

DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA;
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.
TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),
7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 3 P, NEGYED-
ÉVRE 9 P, FÉLÉVRE 18 P, ÉVENTE 36 PENGÓ
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESE
EGYES SZÁM 12 FILLÉR, VASÁRNAP 24 FILLÉR

16 OLDAL.

VIII. évfolyam. 133. sz.
Kedd, 1931 június 16.



12 FILLÉR

Bethlen miniszterelnök hatalmas beszédet mondott Debrecenben a gazdasági bajok orvoslásáról, a mezőgazdasági válság megszüntetéséről, a királykérdésről, a bel- és külpolitikai problémákról

Bejelentette a gyűlésen a miniszterelnök, hogy Olaszországgal és Ausztriával regionális megegyezést létesítettünk, melynek alapján az ország buzafeleslegét elhelyezhetjük és 18-20 pengős buzaárra számíthatnak a gazdák

Szó sincs új adókról — A királykérdés csak a haza javára oldható meg

A miniszterelnök kijelentései Debrecen naggyűléséről

Bethlen miniszterelnök vasárnap debreceni választói előtt hatalmas beszédet mondott, mely az egész ország népének szólt és amelyben visszapillantást vetve az elmúlt idők politikai eseményeire, az új országgyűlés feladatait jelölte meg. Még egy izzó választási küzdelem forróján is, Bethlen miniszterelnök hű maradt államférfiúi elhivatottságához, hű maradt mindaddig követett felfogásához és a választási küzdelem közepén is a nemzet jövőjét munkálta, az alkotó munka feladatait jelölte meg, célkitűzéseket tett, melyek a gazdasági válság enyhítését, sőt megszüntetését fogja eredményezni.

Bethlen debreceni beszéde nagy beszéd volt. Az itt lefektetett irányelvek adják zsinórmértékét az ország jövőjébe bel- és külpolitikájának. Ez a beszéd nem a szokásos választási beszéd volt, hanem az orvos megfontolt, tudásos és tapasztalaton alapuló szava. Az orvos, aki legjobb tudásával segít a betegnek, felvilágosítja a kórt, vagy létező bajok mibenlétéről és meghatározza a gyógyítás mérvét és útjait. A gazdasági bajok foglalkoztatják ma legjobban a közvéleményt, tehát Bethlen beszédének nagyrésze is ezzel foglalkozott. Mikor megállapította, hogy egyesek tulsötét színekben látják a bajokat, merthisz nyugodtan elmondhatta, hogy nem Magyarországon van a legnagyobb válság, egyidejűleg örvendetes tényekre és eszközökre mutatott rá, melyek segítségével még a meglevő bajokon is mihamar tulmehe-tünk. Bethlen nem ígértetett, hanem tényeket hozott fel. Itt jelentette be, hogy Olaszországgal és Ausztriával megvan a regionális szerződés, melynek alapján az egész ország buzafeleslegét elhe-

lyezhetjük és ennek révén a gazdák 18-20 pengős buzaárra számíthatnak. Már magában véve ez is olyan fontos eredmény, mely éreztetni fogja kedvező hatását az egész vonalon, hiszen régi igazság, hogy Magyarországon ha a gazdának jól megy, jól megy az iparnak és kereskedelemnek is. De azonkívül széles gazdasági vonatkozású programot állított fel a miniszterelnök, melyben védelmet és segítséget talál minden termelési osztály, úgy az iparos, mint a kereskedő és lateiner osztály is.

A királykérdésben is nagyfontosságú kijelentéseket tett a mi-

Választói népgyűlés a Bika dísztermében

Vasárnap délelőtt 11 órára volt hirdetve a választói népgyűlés, de már fél 11 órakor teljesen megtelt a Bika nagyterme és az épület előtt is ezrek váraakoztak. A nagyteremben városunk társadalmának minden számottevő tényezőjét ott lehetett látni, a karzatokon pedig előkelő hölgykoszoru foglalt helyet. A Bika előtt megafonokat helyeztek el, hogy a terem-ből kiszorultak is hallhassák a miniszterelnök megnyilatkozását. Bent a teremben a pódiumon foglaltak helyet az előkelőségek. Eljött báró Vay László bihari főispán, a tiszántúli gazdakamara elnöke, Erdőhegyi Lajos szabolcsi főispán, Mikszáth Kálmán miskolci főispán, Samarjay Lajos államtitkár, a Máv. elnökigazgatója, Nánássy Andor, Désy Géza, Gál Mihály, Lengyel Zoltán volt képviselők, Magoss György nyoma-polgármester és a város sok más előkelősége.

Percekig tartó zugó éljenzés és tapsvihar köszöntötte a terembe-lépő miniszterelnök. Tulajdonképen már az uccán kezdődött a za-

niszterelnök, külpolitikai kérdésekben a szuverén Magyarország gerinces álláspontját szabta meg. Kétszeres örömmel tölthet el minden debreceni polgárt és munkást egyaránt a miniszterelnök ama kijelentése, mely Debrecen naggyűléséről szólt, amelyben a város fejlesztése mellett kötötte le magát. A hatalmas beszéd méltatására még visszatérünk, merthisz ez a nagy anyag, ezek a súlyos, tömör kijelentések megérdemlik, hogy a közvélemény behatóan ismerje meg anak minden részletét és jótékony kihatásait.

jos, lelkes ováció, mikor a miniszterelnök Hadházy Zsigmond főispánnal az épület elé érkezett. A miniszterelnökkel érkezett Szudy Elemér miniszteri tanácsos, sajtófőnök, Vásáry polgármester, Ruffy Varga Kálmán, dr. Radó Rezső. Mikor Bethlen István a közönség éljenző sorfala között a pódiumra ért, az egész terem közönsége felemelkedett helyéről, mint egy ember és újra zugó eljenzó töltötte be a termet.

Csaknem öt percig tartott az ováció, melynek csillapultával Sz. Kun Béla elnök nyitott meg a gyűlést.

A MEGNYITÓ

A naggyűlést dr. Szentpéteri Kun Béla elnök nyitotta meg: — Örömmel jelentem. — kezdte beszédét. — hogy gróf Bethlen István (folyton fokozódó viharos taps és éljenzés) miniszterelnök ur a debreceni egységspárt által felajánlott jelöltséget elfogadta (éljenzés) és a következő cikluson

is Debrecen képviselője kíván lenni. Ma az egész ország és a trianoni határon túl levő minden magyar feszült figyelemmel fordul Debrecen felé és az egész Európa érdeklődése Debrecenre van irányítva, mert tudják mindenütt, hogy itt nem egy képviselőjelölt programbeszéde hangzik el, hanem minden magyar egységspárti képviselőjelölt programbeszéde és tudják azt, hogy az egész Magyarország következő öt esztendőjének programját fogják ma itt hallani. Mi, akik itt vagyunk és rajtunk kívül Debrecen város választópolgárságának ezrei, akik nem fértek be ebbe a terembe, a



Bethlen miniszterelnök beszéd.
(A kép alatt Bethlen sajtókezű aláírása.)
Székely Andor felvétele.

legnagyobb, rendületlen bizalommal tekintünk gróf Bethlen István munkájára.

A hatásos megnyitó végén felkérte gróf Bethlen István miniszterelnököt programbeszédének megtartására.

Bethlen miniszterelnök beszéde

Més helyütt nem léptem fel, szolgálataimat kizárólag Debrecennek ajánlom fel.

— Hölgyeim és uraim, mélyen tisztelt választóközönség. Mindezekelőtt hálámnak akarok kifejezést adni — mondotta — köszönetet mondani azért, hogy Debrecen polgársága újból engem kért fel, hogy a következő országgyűlési ciklusra Debrecen városát képviseljem. Kértek más helyről is, hogy jelöltessem magam, azonban ragaszkodtam Debrecenhez (hosszan tartó lelkes eljenzés és taps) és más helyt nem léptem fel, ezzel is jelezni akarván, hogy ha Debrecen polgársága bizalmával megisztelt, mint képviselő szolgálataimat kizárólag Debrecennek ajánlom fel. (Élénk eljenzés és taps.)

Tisztelt választóközönség. Ezelőtt egy héttel bezártuk az országgyűlés kapui s elcsendesültek

Percekig tombolva ünnepelte a hatalmas tömeg gróf Bethlen Istvánt, aki szólásra emelkedett, de a nagy ovációban nem tudta megkezdeni beszédét. Amikor elcsendesült a meg-megújuló tapsvihár és belekezdett beszédébe,

a tanácskozótermek. Azok, akiket az ország öt évvel ezelőtt bizalmával tüntetett ki, akikre bizta az ország sorsát, szétszéledtek az országban, számotadtak tevékenységükről és programot mondanak a jövő tekintetében. Kijelentések történnék, programszerű kijelentések a jelöltek részéről, amint ez ilyenkor szokás. Normális időkben, rendes időkben világnézeti alapon álló pártpolitikai programot hallunk, amelyek magukba foglalják azokat a nagy elvi kérdéseket, amelyek a nemzetek életében döntőjelentőséggel bírnak. Magukba foglalják a világnézeti nézetek megfelelő pártpolitikai reformtervezéseket, kívánásokat, a népek óhajait. Ma világnézeti programkoról ugyszólván semmit sem hallunk.

Gazdasági kérdések előtérben

Gazdasági kérdésekről beszélnek az összes jelöltek, mert a nemzetet, az országot, létünket, elsősorban ezek a kérdések érdeklik ma. Minden program annyit ér ma, ezekben a nehéz időkben, amennyit nyújtani tud gazdasági téren a nemzetnek. Minden program annyit ér és annyiban ér valamit, amennyiben ezt a nemzetet átsegíteni képes azokon a nehéz gazdasági időkön, amelyek ma élünk. Én is programbeszédemben elsősorban a nehéz gazdasági kérdésekkel kívánok foglalkozni. (Halljuk, halljuk).

Az a nagy világválság, amellyel két év óta küzdünk, az utolsó időkben nem könnyebbedett. A mezőgazdasági cikkeknek az ára nem memelkedett, sőt hanyatlott. A válság mind nagyobb hullámokat vet, mind szélesebb körre terjed ki, ma már nemcsak a gabonanevelők, hanem más mezőgazdasági cikkek is ugyanolyan árhanyatlást szenvedtek és szenvednek, sőt még azok a nyerstermékek is, amelyek a világtengeren túlról jönnek be Európá-

ba, a gyapot, a kávé, a tea, gumi, szóval az összes nyerstermékek ma egy árhanyatláson mentek keresztül. Következésképpen volt ennek a föld árának esőkenése, következésképpen volt ennek az, hogy az a gazda, aki eladósdással küzdött eddig, még súlyosabb helyzetbe került a jelen pillanatban, mert hiszen az adósság viszonyítva a tőkértékhez, — melyet földje képvisel —, sokkal nagyobb percentet alkot ma vagyonában. Hozzájárult a mezőgazdasági válsághoz az orosz kommunista köztársaság árromboló tendenciája is. Az árromboló tendencia részben azért, hogy megszerezze azokat a pénzeszközöket, amelyeket öt éves iparosítási program keresztül hajtására szükségesek, másik oldalán azonban abból a célból, hogy a világválságot súlyosítsák, tömegesen dobják piacra azokat a nyerstermékeket, amelyeket saját népük kicézetésével és saját közfogyasztásuk csökkentésével vonnak el az orosz nemzetől.

Magyarország nem az az ország, ahol a válság legnagyobb volna

Ha végignézem az ipari helyzetet, azt kell mondanom, hogy a mezőgazdasági osztályok gazdasági meggyengülése, fogyasztási képességének meggyengülése folytán az ipari üzemek működése is szűkebb térre szorult. — Napról-napra szaporodik a munkanélküliek száma. Az iparnak rentabilitása is csökkent. Ebben az arányban következménye volt az egész világpiacra az ipari értékek hanyatlása sok helyütt. Ahol a bankélet összeköttetésben áll az ipari termeléssel, a bankok bukása következett be, mint ahogy Ausztriában láttuk és a tőzsdéken jegyzett értékek mindenütt többé-kevésbé lefelé tendálnak. Szemben állunk egy általános hitelkriszissal is. Ugyanakkor, amikor egy-két kivételes országban a rövidlejáratú hitelek után fizetett kamatok, a bankbetétek után fizetett kamatok egy-két százalékot tesznek, sőt vannak helyek, ahol a betétekért betéti kamatot egyáltalában nem fizetnek, addig a világnak a túlnyomó nagyobb részén elviselhetetlen terhet jelent a gazdasági

életre úgy a mezőgazdasági, mint az ipari és kereskedelmi életre egyaránt a hitelkriszis, ami mutatja, hogy valami beteg, valami egészségtelen irányzat van kifejlődésben a gazdasági élet

ben, mely lehetetlené teszi a tőkék termékenyítő szétterjedését egyformán az egész világban és kihatása is volt ennek a világválságnak ugyszólván az egész államok költségvetésére.

Ma kevés állan van Európában, amelynek deficitmentes budgetje volna.

Még a nagy erős, gazdag Franciaország is a maga költségvetési évt kétmilliárd frank deficitel fejezte be. Az angol birodalomban Snowden pénzügyminiszter, aki annakidején kilitásba helyezte volt, hogy adóemeléseket nem fog eszközölni, meri elérkezték az angol adófizetőpolgár teljesítő képességének a szélső határához, — kénytelen volt bejelenteni, hogy a költségvetés egyensúlya érdekében új adóemeléseket hoz be. Ezek között pl. földértékadó. Nálunk is épp úgy, — mint az egész világon, gazdasági vál-

ság van. Nem lehetünk — sajnos — sziget egy óceán közepén, amely semmi összefüggésekkel nem bírva a külföldi országokkal egyedül megállni abban a tengerben, amely körül veszi. (Ugy van, úgy van).

És ha mégis azt mondom, hogy a mi helyzetünk sok más országgal szemben jobb, — úgy az igazat mondom. Méltóztassék körül nézni, méltóztassék átnézni a határokon, nyugatra és kelet felé is. (Ugy van, úgy van).

Méltóztassék keletre, vagy délre nézni tőlünk, ahol, ha a határokra átlépünk, azt látjuk, hogy Romániában 8 pengőt kap a búzáért a gazda, nem annyit mint nálunk. Tehát ne méltóztassék azt hinni, hogy Magyarország az egyedüli ország, amely válsággal küzd. Sőt, merem állítani, ha van válság a világon, úgy Magyarország nem az az ország, ahol a válság a legnagyobb volna. (Ugy van, úgy van).

A világtörténelem ismétlődik meg a mai gazdasági válságban

És nekünk mégis nehézséggel kell küzdenünk ebben a válságban, mert a mi életünk, a mi mezőgazdaságunk a multakban sokkal magasabb gabona árak, viszont annak folytán, hogy egy nagyon fontos fogyasztó területben egységet képeztünk, alacsonyabb ipari árakhoz és annak folytán, hogy ezen területen bőven volt rendelkezésre álló tőkénk, olcsóbb kamatlábhöz volt szokva a mi mezőgazdaságunk, mint azok az országok, melyek abban az időben is mezőgazdasági export országok voltak. Ebben a tekintetben ma változás állott elő nálunk. Valóban mindenki felvetődik az a gondolat, hogy mi lesz a világ mai gazdasági életével, felvetődik az a gondolat, nem-e kapitalisztikus világrend a magántulajdon alapján álló világrendnek összeroppanása előtt állunk-e vajon nem azoknak van-e igazuk, kik a túlsó táborból a közgazdasági életet egészen más alapon kívánják berendezni. Hát nem és sohasem. (Ugy van, úgy van, élénk helyeslés). Ezek az átmeneti nehézségek, amelyekkel a világ küzd és minden nagy háború után küzdött, láttuk ezt a világtörténelemből. A nagy Napóleoni háború után hasonló volt a helyzet Európában,

valuták omlottak össze, vagyontok pusztultak el, a gazdasági élet évtizedeken keresztül pangott és nehézségekkel küzdött. És látjuk az 1870-es francia-német háború után a nagy bécsi krachot és az azzal összefüggő gazdasági jelenségeket, amelyek megint abbán az időben a közgazdasági életet, egész a gyökeréig. Nem a kapitalisztikus világrend összeomlása előtt állunk, hanem olyan nehézségekkel állunk szemben, mely nehézségek tarthatnak rövidebb, tarthatnak hosszabb ideig, amely átmeneti nehézségekkel szemben minden nemzetnek kötelessége, hogy vértesse fel magát, mert az a nemzet, amely ebből az időből megtudja menteni anyagi s erkölcsi javait egy jobb idő számára, — megtudja menteni nagyobb politikai áldozat nélkül, megtudja menteni a függetlenségét feláldozása nélkül, megtudja menteni úgy, hogy abban az országban a speciális összhangot fenn tudja tartani, az az ország olyan előnyökre tett szert a jövő szempontjából, amelyek a nemzetközi versenyfutásban neki előnyt jelentenek, — amelyeket visszacsínálni csak nagy nehezen lehet. (Nagy taps, úgy van, úgy van !)

A szociáldemokrata párt egyoldalú osztályprogramja még nehezebbé tenné az életet

— Most lássuk ezekkel a bajokkal szemben a magyar politikai pártok milyen orvos szereket akarnak. Itt röviden kívánok végezni az ellenzéki pártok túlnyomó többségének programjával, mert hiszen a szociáldemokrata párt nálunk egyoldalú osztályprogramot állít fel, (úgy van, úgy van), amely ha valóra válna, talán ideig-óráig az ipari munkásosztálynak előnyöket biztosítana, de egész biztos,

hogy rövid időn belül még nehezebbé tenné a közgazdasági életet, mint ahogy az most van ebben az országban. (Ugy van). Súlyosabb megrázkódtatásnak tenné ki, ennek folytán ennek az ipari munkásosztálynak is az életét, mint amilyen nehézségekkel ma küzd. Nem beszélnek a többi ellenzéki pártnak a programjáról azért, — mert hiszen nagyrésztük abban a régi doktriner iskolában halad, hogy a közgazdasági élet kerekébe beleszúrni nem szabad, aki azokba bele-nyul, csak kárt tesz, holott az egész nemzet, az egész ország, az egész közvélemény azon az állásponton áll, hogy a kormányoknak ilyen nehéz időkben gondoskodni kell olyan eszközökről, amelyek segítségével a bajokon enyhíteni tud.

Legizlésesebb

Fürdőruhák-sapkák-cipők, tüdőköpenyek
Kardos Lászlónál.

Kutszivattynk, kagylók, hengerek, dugattynk, aknafedők, csatornaszemek és dugattynbőrök legolcsóbban beszerezhetők
FISCHER
nj- és ócskavas-kereskedőnél
CSAPÓ UCCA 89. SZ.
Telefon 859.



A gyűlés közönségének egy része.



A Bika előtt is ezren és ezren hallgatják Bethlen beszédét.

Gaal Gasztonék programja nem segítene a válságon, sőt elriasztaná az országból az ingó tőkét

— De beszéltek egy párt programjáról, amely párt az utóbbi időkben kizárólag gazdasági alapon alakult meg. Azt hirdeti, hogy a párt programja különben egy és ugyanaz, mint az egységes és kiszegazda párté, de gazdasági téren a kormány helytelen gazdasági politikát követ és ez a bajoknak kuforrása lesz. Lássuk ennek a párt programjának főbb elveit, főbb követelményeit, amelyeknek segítségével azt hirdeti az országban, hogy a válságot meg lehet szüntetni. Az egyik követelése az hogy a költségvetés lezárlatosságára a nivóra, amelyet a nemzet előírt, és ha ez megtörténik, megfelelő takarékosági eszközökkel, — akkor egy adóreform vitessék keresztül, amelynek rendjén a magyar mezőgazdaság könnyítéseket kapna, vizont az ingó tőke sokkal súlyosabban adóztatnék meg, részben a társulati adó, illeték, jövedelmi adó és más egyéb adónemek révén. — A programnak harmadik pontja az, hogy olcsó hitelt Magyarországon csak egy bank törvényrel lehet előidézni, amely banktörvény gondoskodna kamattörvényről, amely magában foglalja egy kamat szabályozást és uzsorának deklarálását a kamatnak bizonyos százalékon felül való szedését, végre mint utolsó és egyik legfőbb pontja, azt ajánlja, hogy az ipari vámvédelmet szüntessük be abban a mértékben, mint ahogy az fenn áll és különösen azoknak az iparcikkeinek a vámját, amelyeknek a mezőgazdaság a fogyasztója, legalább 30 százalékra szállítsuk le.

Ha végignézem ezt a programot, úgy az első percben szemembe ötlök, hogy az **lényeges vonásokban hasonlít ahhoz a programhoz, amelyet itt Debrecenben 1928-ban adtam.** Lényeges vonásokban hasonlít ehhez a programhoz, hiszen én azokban magam is hirdettem, hogy a takarékosági elvet a költségvetésben keresztül kell vinni fokozatosan, de hiszen ennek megfelelően a múlt évben husz millióval, a folyó évben 33 millióval csökkentettük is a magyar költségvetés kiadási oldalait. Magam is hirdettem, hogy ezt a takarékosági elvet a személyi oldalain is keresztül kell vinni általában, amit különben a parlamentben is hirdettünk, hogy öt éven keresztül 10 százalékkal kell csök-

kenteni a tisztviselők létszámát tokozatosan, nem úgy, hogy elküldjük a tisztviselőket, hanem úgy, hogy a megüresülő állásokat nem töltjük be addig, amíg ezt a 10 százalékos csökkentést el nem érjük. Magam is hirdettem azt, hogy a vámtarifánkat revízió alá kell venni és pedig abból a célból, hogy a magyar mezőgazdaság terhein — csökkentésünk, anélkül természetesen, hogy az ipari termelésnek jogosult és honorálandó érdekeit ebből a szempontból figyelmen kívül hagynám és így tovább mehetnének azokon, amelyeket felolvastam és ismertetni bátor voltam, mint a független kiszegazda párt programját.

Azonban »ha ketten csinálnak valamit, sohasem ugyanaz«. Mi a különbség köztünk, a mi felfogásunk és a független kiszegazda párt felfogása között? Két lényeges különbség van. Az egyik az, hogy az én felfogásom szerint igen sok mindent meg kell csinálni ebből, azonban csak úgy, hogy ez által más jogosult érdekeket érinteni nem szabad. (Élénk helyeslés és taps.) Mert a közgazdaság egész életét megbontani egy termelési ág favorizálásával úgy, hogy ugyanakkor más termelési ágaknak életbevágó érdekeit figyelmen kívül hagyjuk, meggyőződés szerint nem lehet és nem szabad. (Ugy van, ugy van, taps és helyeslés.)

További különbség köztünk az, hogy az én meggyőződésem szerint ha mindaz, amit a független kiszegazdapárt a maga részéről követel, valóra válnék, a válságon ez alig csökkentene. Én Önöknek egy anekdotát fogok elmondani, egy élményemet: — Ezelőtt pár évvel egy képviselőtársam, aki abban az időben még az ellenzéki padokon ült és később csatlakozott az egységspárthoz, — ez abban az időben volt, amikor a földreformmal kapcsolatban ebben az országban bizonyos nagyfokú demagógia folyt — hozzám jött és azt mondta nekem, hogy kedves barátom: Te a földreformmal kapcsolatos demagógiával szemben kiépitetted az egységes nagy árvízvédelmi területet, azonban mi mégis megso kaltuk az ellenzéki padokon ezt a demagógiát, amelyet egyesek csinálnak és mi ezen egységes árvízvédelem megett egy második vonalat kívánnánk megkonstruálni,

amely második vonal felfogná a hullámokat, hogy ha egyszer az árvízvédelmi vonalat egy ponton áttörné a hullámok, addig amíg megint kiigazítható, kijavítható volna az az árvíz védelem vonal. Én szembe néztem vele és azt mondtam neki, helyes jó gondolat, de egyre figyelmeztetek, hogy azokhoz a gátakhoz, amiket Te fel akarsz építeni, nehogy a földet az én gátamból talicskáz le. (Ugy van, ugy van.) Hogy ha ezt teszed, akkor magad idézed elő, hogy meggyengül a főgát, amelyre mi a magunk erősségét és védelmét alapítjuk. — A magyar közgazdasági élet védelmi vonalából kívánja a maga földjét oda talicskázni, az nemcsak hogy nem használ a gazdasági válsággal szemben a nemzetnek, hanem ellenkezőleg — gyengíti a nemzet erejét. (Helyeslés.)

Az én meggyőződés az, hogyha mindazt megcsináljuk, amit a független kiszegazda párt óhajt, egy filérrel sem lesz Magyarországon drágább a buza, egy pengő külföldi kölcsönnel sem kapunk többet, mint amennyit kapunk most, sőt ha az ellen az ingó tőke ellen, mi drákói rendszabályokkal lépünk fel, — abban a percben nemesak hogy nem jön többet ide, hanem kimenekül az országból. (Ugy van,

ugy van.) Sajnos láttuk, hogy az ingó tőkének éppen az a természete, hogy abban a percben, amikor valahol megriasztták, azonnal eltűnik és olyan országokba megy, ahol szívesen látják és jobban bírnak vele. De azt hiszi Gaal Gaszton, hogyha én a vámvédelem leépítésével odáig megyek, hogy ezzel a magyar iparnak állását meggyengíteném, még ebben az esetben sem segítenék a mezőgazdaságon, először is ipar terén egyetlen munkanélkülinek sem adnék kenyeret, sőt szaporítanám a munkanélküliek számát és hogy mit jelent közgazdasági szempontból a munkanélküliek számának szaporítása, elég ha átnézzük Ausztria, Németország és Anglia határain és megértjük, hogy ez a büdzsé a költségvetés és a kiadások szempontjából mit jelent. Még azokban az országokban is, ahol munkanélküli segély nincs, ott sem lehet elzárkózni az elől, hogy a munkanélküliek száma százezrekre szaporodjanak. Mindebből világos az és itt leszögezem álláspontomat hogy sok minden helyes a Gál Gaszton-féle programból, amit már 1928-iki debreceni beszédemben is elmondtam. De sok tulsz van ebben a programban, amely tulsztól óvakodnunk kell, mert különben ezt a nemzetet nagyobb bajoknak tenékn ki, mint amilyen bajokkal küzd a jelenben.

Az én meggyőződés az, hogy nem lehet kizárólag belpolitikai eszközökkel küzdeni a világválság ellen, hanem csakis nemzetközi eszközök segítségével.

A magyar buza-világkartel javaslat nemzetközi sikere

— Három irány, három metódus van, amelyen keresztül nemzetközi összefogás révén a mezőgazdasági válságon enyhíteni lehet. Az egyik a buzatermelők világkarteljének a megalakítása, a másik egy általános európai preferenciális szisztémának keresztülvitele és a harmadik, amely szűkebb téren oldja meg a kérdést, egy regionális összefogás az egyes ipari és mezőgazdasági államok között. A római és londoni konferencián a magyar föld mivelségi államtitkár terjesztette elő a világkartelnek a javaslatát. Ez lényegében abban áll, hogy az összes exportáló országok egymással exportkontingensekben állapodjanak meg. — Ezek a kontingensek egyenlők azokkal a szükségletekkel, amelyekkel az importországok bírnak. Ugyanakkor állapodjanak meg abban is, hogy az exportokat ezen importországokba egyenlő és megfelelő árak mellett kínálják ki, mert ezáltal biztosítható lett

volna, hogy a termelési költségekkel arányban álló árakat kapunk az import-országoktól.

— Végre szükség lett volna harmadik intézkedésre, amely kimondja, hogy ami így el nem helyezhető a világpiacon, mert nagyobb, mint a világpiacon a szükséglete, — ez bizonyos denaturálási folyamaton menjen keresztül és állati táplálékra használtassék fel. A londoni konferencián ehhez a javaslathoz az összes államok hozzájárultak, az Északamerikai Egyesült Államok kivételével. Az Északamerikai Egyesült Államok hivatkoztak arra, hogy kényszerrendszabályokkal alkotmányuk értelmében nem köthetik meg külkereskedelmük kezét.

— A világgazdasági élet vitele csak nagyobb fogyasztási területek kreálása útján lehetséges, a válság csak így oldható meg. Ez a preferenciális rendszer külön európai fogyasztóterületet kreál.

Regionális szerződést kötöttünk Olaszországgal és Ausztriával a búzafelesleg elhelyezésére, úgy hogy 18-20 pengőt fog a gazda a búzáért kapni

— Látva a magyar kormány azt a helyzetet, hogy egy világmegoldás nem lehetséges, hogy egy európai megoldás hosszú időt vesz igénybe, szűkebb regionális megoldást kerestünk és örömmel jelenthetem be, hogy ezt a megoldást meg is tudta találni. (Hosszantartó éljenzés és taps.)

Miben áll ez a helyi megoldás? Abból, hogy azok az ipari államok, amelyek arra készek, azokkal a mezőgazdasági államokkal, amelyek arra kaphatók, olyan vámmegegyezést csinálunk, amelynek keretén belül vagy bizonyos kontingens gabonát vegyenek át az export országoktól magasabb áron, mint a világpiaci ár, amelyekkel ezek rendelkeznek. — vagy pedig olyan támogatást adjanak ezeknek az export országoknak, amelyek végeredményben ugyanazt idézik elő, hogy az export cikk ára magasabb árt ér el, mint a világpiaci ár. Ennek a megoldása attól függ, hogy sikerül-e például Magyarországnak egész export feleslegét ilyen módon elhelyezni. Mert ha nem sikerül, vagy megközelítőleg sikerül, akkor még mindig marad egy exportálandó rész, amely csak a világpiaci áron helyezhető el és ennek folytán nyomja a belföldi árakat.

Mi Olaszországgal s Ausztriával megegyezést kötöttünk ilyen regionális alapon (viharos taps), amely megegyezés, remélem, néhány napon belül a világ elé kerül és amely megegyezés biztosítja azt,

Elmegyünk, ha kell a vámszövetségig

— Az kétségtelen, hogy a magyar mezőgazdaság javára kell a magyar kormányzatnak keresnie a nagyobb és erősebb ipari országokban a támaszt. Enélkül a világ gazdasági válságát a mi mezőgazdaságunk, amely magasabb árakhoz és vámvédett piaci árakhoz volt szokva, leküzdeni nem tudna.

— Én nem habozom kimondani azt, hogy ha kell, elmegyünk még a vámszövetségig is. El kell menni odáig is, de csak olyan országokkal, amelyek ezt politikai célokra kihasználni nem akarják (hosszantartó éljenzés) és amelyek országokkal ilyen kérdések kizárólag gazdasági alapon minden politikai hátsó gondolat nélkül és különösen nemzeti, politikai és gazdasági függetlenségünk érintése nélkül lehetséges. Magyar ország mindig kulturország volt és mint kulturország, magas igényekkel bírt. Ezt a kultúrívót, ezt az életstandardot, amely Magyarországon az utolsó évszázadban kifejlődött, 9—10 pengős búza ár mellett fenntartani nem lehet. Ezt a megegyezést kell választanunk, úgy ahogy mondtam, vagy lesüllyedünk kolonárius nivóra, vagy pedig leszünk egy egyszerű parasztország, amely minden kulturát nélkülöz. Kolónia nem akarunk lenni és nem is lehetünk. Mert amennyire nagyrabecsülöm ennek az országnak kiskisgazdaságát és amennyire szükségesnek tartom, hogy ennek az országnak politikai élete ebben a kiskis-

gazdaságban, úgy hogy Magyarország búzáját lényegesen a világpiaci áron felül lesz képes elhelyezni ezekben az országokban. (Hosszantartó éljenzés.)

Ha ehhez hozzáveszem a bolettát, amelyet mint belső segítséget adunk a gazdáknak, ez már mindenre a világpiaci áron ma fennálló 9—10 pengős áraknak csaknem kétszerese lesz.

Ha még hozzáveszem azt, hogy ezen szerződések rendjén természetesen állatexportunkról sem feledkezünk meg és így nem hajtjuk bele a magyar mezőgazdaság egy egyoldalú búzatermelési irányzatba, hanem fenntartható és megfelelő piacot kaphat állattenyésztésünk is, akkor azt kell mondanom, hogy a jelen körülmények között megtettünk mindent, ami megtehető volt. (Zajos helyeslés.) Ezek a szerződések egy évre szólnak, tehát csak az első lépést alkotják ebben az irányban, amelyet a jövőben továbbfejlesztünk minden kormányzat kötelessége lesz. De ha azt nézem, hogy azokból a nagyobb megoldási tervek közül is, amelyeket bátor voltam felemlíteni, apránként lépésről lépésre mégis valóra fognak válni, akkor ez az alap, amelyre hivatkozom, ezzel a két szerződéssel, — amely két szerződést, remélem, ki tudunk egészíteni a csehszlovák és német szerződéssel is — akkor ezek a szerződések egy olyan alapot nyújtanak a magyar mezőgazdaságnak, amelyen továbbmunkálva, újból megtalálhatja a maga boldogulását.

datársadalomban erősen gyökereszek, épp annyira állítom azt, hogy ennek a kiskisgazdaságnak, egyformán érdeke az, hogy ennek az országnak kultúrívóját, életstandardját fenntartsuk, mert ha le kellene szünetni oda, ahová mondtam, ez szociális felfordulások, nagy nemzeti értékek pusztulása nélkül nem volna lehetséges. (Ugy van, ugy van.)

Olcsón jó butort a Faiparnál

vég

Rákosi Jenő (volt Király)-utca

nég

MEGNYILT A

STRAND FURDO

Kirándulásra
Nyaralásra
legszebb hely a

Hétfélig
legy.

Konyári Sóstótürdő.

STRANDFURDÓ
GYÓGYFURDÓ
ISZAPPAKOLÁS
CSÓNÁKÁZÓ TÓ

ELSŐ RANGU ELLÁTÁS
OLCSÓ SZÉP SZOBÁK
KIVÁLÓ ITALOK. — PANZIÓ.

Semmiféle új adó nem lesz, adóemelést nem tervez a kormány

Könnyítés a falusi lakosság helyzetén.

— Ezek után legyen szabad átírtatni azokra a belpolitikai eszközökre, amelyeknek segítségével javítani kell gazdasági életünkön. Itt az anyag nagy halmaza miatt engedjék meg, hogy csak nagy vonásokban rajzoljam meg azt a képet, amely bennem kialakult, amikor afelett gondolkodtam, hogy melyek a magyar kormány feladatai a következő 5 évben, hogy a magyar gazdasági életet védelmezze, erősítse abban a válságban, amelyben ma van.

Pénzügyi téren már hangsúlyoztam, hogy a költségvetés egyensúlyának fenntartása a legnagyobb országos érdek. Ennek folytán a takarékoskosságnak további alkalmazása azoknak az eszközöknek az igénybevételével, amelyekre szintén utaltam, ezentul is kötelességünk és feladatunk lesz. Önök bizonyára kíváncsiak, hogy mit tervez a magyar kormány az adózás terén. En csak annyit mondhatok, hogy mindazok a hírek, amelyek a napokban napvilágot láttak — biciklidóról és nem tudom száz másféle hasonló új adónevekről — teljesen légből kapott kóhalmányok, mert a magyar kormány ezekkel nem foglalkozik (helyeslés). Sajnos, viszont nem helyezhetem kilátásba az adók csökkenté-

sét sem. Ha a forgalmi adók terén a jázisrendszer további kiépítését és az általánosítási rendszer további alkalmazását helyesnek is tartjuk és a jövőben is folytatni fogjuk, azért mégis lényeges csökkentést az adózás terén mindaddig, amíg az államháztartás bevételei olyan mértékben folynak be, mint ezidőig, kilátásba nem helyezhetem. Esetleg, ha az államháztartás bevételei újból automatice fokozódnának, ebben az esetben igenis könnyítéseket kell tenni, elsősorban a mezőgazdaság részére. Itt van a borfogyasztási adó csökkentése és a szőlőkatasztereknek revidálása, tekintettel arra a válságra, amelyben ma a bortermelők vannak. Szükségesnek tartom ebben az esetben a mezőgazdák által fizetett jövedelemadókat egy sokkal arányosabb és humánusabb elszámolással, mint amely ma történik. Ugyanez a falusi lakosság azon részének, amely csak egy házzal és egy kis telekkel bír és amely ma aránytalanul magas házbéradót fizet, ennek a házbéradónak a csökkentését. De ismétlem, — nehogy félreértés legyen — addig, amíg az államháztartás mai állapotában fennáll, addig ezeket a könnyítéseket keresztülvinni nem lehet.

Lehetetlen feltételek mellett nem szabad külföldi kölcsönt felvenni

Tehetünk egy nagy lépést a községi háztartások terén. Már a lelet országgyűlés rendjén a belügyminiszter egy törvényjavaslatot nyújtott be, amely a községi háztartások terheinek könnyítését és arányosítását tűzte ki célul. Ez egyik a legsürgősebb és legfontosabb feladatoknak. Ugyancsak foglalkoznia kell a következő országgyűlésnek a közmunkavállalás kérdésének megoldásával. A pénzügyi kormányzatnak feladatai között legfontosabb az, hogy egy beruházási kölcsönhöz juthasson. Községi életünk egy nagyobb állami kölcsön nélkül normális vérkeringéssel el nem látható. Az természetes, hogy lehetetlen feltételek mellett ilyen kölcsönt felvenni nem szabad és nem lehet, mert ezáltal pre-judiciumot teremtenénk állami hite-

lünk rovására és ezzel megterhelnénk az egész jövő generációt olyan kamatterhekkel, amelyeket elviselni nem lehet. Nem lehet szemrehányást tenni a kormánynak, hogy a mezőgazdasági hitel problémájával nem foglalkozott. Már ebben az évben a pénzügyminiszter közvetítésével 148 millió pengőt bocsátott a mezőgazdasági termelés és export rendelkezésére, ugyanez a kis- és középipar részére 26 millió pengőt, kiskisadók építésre pedig 30 millió pengőt fordítottunk.

A löbbi mezőgazdasági probléma

Szükséges az, hogy adjak egy rövid mezőgazdasági programot is. A kormány már ebben az évben ilyen prima minőségű magyar búzát fog rendelkezésére bocsátani azoknak a gazdáknak, akik azt tovább termelve, a búza minőségét megjavítják. Ez azt eredményezi, hogy két-három év alatt elérjük oda, hogy minden vidék azt a búzaminőséget termeli, amely ott legjobban tenyészik és amely egyáltalán külföldön is keresettebb. Természetes, hogy ezzel kapcsolatban meg kell oldani az exportbúzáknak és lisztnek standardizálását és márkázását is. Ami a bor kérdéséről illeti, itt is csak pár vonásban kívánom jelezni a kormány terveit. Ha azt a bormennyiségünket, amelyet ma produkálunk, külföldön eladni képtelenek vagyunk, arra kell törekednünk, hogy szőlőnket részben csemeszőlő termelésre állítsuk be, amely külföldön legkedvezőbb feltételek mellett elhelyezhető. A szőlő termelésünk másik részét pedig gyümölcsösökké és pedig egységes gyümölcsösökké kell átalakítani, amelyek megfelelő ellenőrzés és felügyelet alatt szintén prosperálhatnak.

Az erdészet terén folytatnunk kell

fásítást sokkal nagyobb mértékben, mint eddig. (Ugy van, úgy van.) 144 millió pengőt tesz ki külföldi fabehozatalunk. 6 millió köbméter fát hozunk be és mi 2 millió köbmétert termelünk.

Az Alföld kopár síkságait, amelyek másképp nem is értékesíthetők, de amelyek faültetésre predesztinálva vannak — állami segítséggel — beültetendők.

Kezdeményező lépések az öntözés problémájának megoldására

A miniszterelnök ezután az öntözés problémájáról szólott.

— Látjuk azt, — mondotta, hogy olyan években, amikor a jó Isten áldása, az eső elmarad, milyen óriási veszélyt rejt az magában. Más országokban ez a kérdés rég megoldáshoz jutott. Más országokban ezeknek a kérdéseknek évszázados múltja és tradíciója van. Meg kell tenni az első lépést ebben az irányban és hogyha ötven évig fog tartani annak keresztülvitele, unokáink áldani fognak ezért a lépésért, amelyet mi elsőnek megtettünk ezekben a nehéz időkben, felismerve azt az óriási hasznát és óriási jelentőségét ennek a kérdésnek, amelyet ennek megoldása a nemzet szempontjából jelent. Hiszen azokban az országokban, ahol az öntözés kérdése meg van oldva, ott nem 90 ember élhet

meg egy négyzetkilométeren, mint ahogyan Magyarországon, hanem annak kétszerese, sőt háromszorosa. Hiszen azokban az országokban két termést tudnak levenni egy esztendőben arról a földről, sőt gyakran hármat is. Ugy, hogy a kormány dacára annak, hogy ez nagy finansziális probléma, a kezdeményező lépéseket ezen a téren is megtenni kívánja. A tagosítás érdekében a tagosítási alapot új pénzforgatásokkal kell dotálni. A birtokpolitika terén a birtok elővásárlást megfelelő pénzforgatásokkal kell dotálni és ezen a téren, a birtokpolitika terén hozzá kell nyulnunk a hitbizományi kérdéshez, amely a mai napig megoldatlan. Azért mert a mezőgazdasági válság révén hozzányulunk ilyen kérdés megoldásához, azt finansziálisan megoldani nem lehet.

Az ipar és kereskedelem megsegítése

Majd az ipar és kereskedelem súlyos problémáiról szólott a miniszterelnök.

— A vámrevízióknak négy irányban kell kifejlődni. Először is azokat a tételeket, amelyeket szerződéses tárgyalások révén autonóm vámtarifával a velünk szerződő államok nem támadnak meg, azokat nem kell revízió alá venni. Második szempont, hogy a mezőgazdaság szempontjából fontos üzemi anyagok vámját revideáljuk, mert a mezőgazdaságon ebből a szempontból is könnyíteni kell. Harmadszor összhangba kell hoznunk a nyersanyagok, félgyártmányok és gyártmányok vámját, a készárúk és ártátrészek vámját és végül szükség van arra, hogy egyik-másik tételét a vámtarifának emeljük és új vámokat hozzunk be. Favámokra szüksége van a magyar érdekeinek. A szomszéd államok konkurenciája oly erős, hogy eladatlanul hever a magyar erdőtulajdonosok fája a legtöbb helyen. Ezt a vámrevíziót ki kell hogy egészítse megfelelő iparfejlesztési politika. Az iparfejlesztési törvényt a múlt országgyűlés megalkotta. A végrehajtás most következik. Mindezekelőtt a fennálló nagyipari vállalatoknak egy teljes kataszterét kell összeállítani, amely a tőke, üzemmódszer, a produktív anyagok, piac, fennálló hitelek szempontjából regiszterekbe, kataszterekbe sorozzák a mai iparvállalatok mai helyzetét, mert csak abból kiindulva lehet gondoskodni arról, hogy ahol baj van, ezek egészségesekké tétessenek, megfelelő eszközökkel és csak azután láthatunk hozzá az iparfejlesztési törvénnyel oly iparágak meghonosításához, amelyek a hazai nyersanyagok fokozzák és kereskedelmi mérlegünk passzívítását csökkentik.

A kisipar terén a főkérdés a hitelkérdésnek megoldása. A helyzet ma az, hogy van szervezet, amely a kisipart hitellel ellátja, azonban csak azt a kisiparost, akinek háza, telke van és nehezen fér hozzá a helyi kisiparoshoz — mert a szervezet Budapesten a központban van és a távolabb élő kisiparos oda nehezen jut el. A kormány azt tervezi, hogy a kisipari hitelszövetkezetet kiépíti és decentralizálja az egész országra. Helyi szövetkezeteket fog kezdeményezni a központ kebelén belül, úgy ahogyan az az OKH-nál és a falusi Hitelszövetkezeteknél van. A közszállítókban való

részletetése a kisiparosoknak biztosítva van az iparfejlesztési törvénnyel. Ennek végrehajtása terén a közszállítási rendeleteket is meg kell változtatni, mert tervünk az, hogy a kisiparnak megfelelő szerepet juttassunk a közszállítókban.

Végre alá kell támasztani a kisipari szervezeteket abban az irányban is, hogy közös exportszervezetek létesüljenek.

Ami a kereskedelmet illeti, az exportkereskedelmén terén folytatni fogjuk azt a támogatást, amelyet nyújtottunk úgy a mezőgazdaság, mint a kisipar szempontjából is. A márkázási és standardizálási törvényt, amelyet a múlt országgyűlés alapozott meg, végrehajtás alatt áll és gondoskodnunk kell még sok cikknél, hogy ez alkalmazható legyen. Egy általános tarifarevizióval is kell foglalkoznunk a vasutaknál. Gondoskodni kell arról a revízió révén, hogy egyes, a fővárostól távolabb fekvő vidékek, különösen a keleti vidékek, a revízió révén közelebb hozassanak a nyugati piacaihoz. Ami a belső kereskedelmet illeti, sokszor panaszkok merültek fel, hogy a belső kereskedelmi árak nem alkalmazkodnak a termelő és ipari árakhoz. Ez sok helyen és egyes viszonylatokban tényleg így is van. Ezen ügy igyekezett a fogyasztóközönség segíteni, hogy szövetkezeteket állított fel, fogyasztási szövetkezeteket, hogy konkurrenciát csináljon a belső kereskedelemnek.

Azt hiszem azonban, hogy ugyanolyan megoldáshoz el lehet jutni a kiskereskedelem megfelelő organizálása és támogatása révén is.

Hogyha a kiskereskedők egymással összeállnak a nagyban való beszerzést illetően, ami sok cikknél keresztülvihető, ugyanakkor a kormány ebben az irányban segíti őket, azt hiszem, nagyon sok helyen segíthetünk fogunk azon az áralakuláson, amely ma még fennáll.

A közlekedés terén az ütéptéti program ki van dolgozva és évenként többszáz kilométer út kiépítése az országban biztosítva van.

A gazdasági kisvasutak kérdésével is fogunk foglalkozni a következő országgyűlésen. A vasúti beruházási programot folytatnunk kell abban a percben, amikor az állami kölcsönhöz jutunk. Itt azonban az üzemvitelnek az átorganizálása és összhangba hozatala a



Poloskák a világosság elől elbűpízik, piszkos repedésekben élnek, ahonnan éjszaka másznak elő és vérszopó csipésükkel elrabolják éjszakai nyugalmunkat. Öljük meg őket bűvóheleiken, — permetezzünk Flit rovarirtót minden repedésbe és sarokba.

Flit hatására elpusztul légy, szünyög, bolha, moly, poloska, tetű, hangya, svábbogár és mindezek petéi. Flit-permet megöli a rovarokat, — de emberre ártalmatlan. Könnyen alkalmazható. Nem hagy foltot. Flit nem tévesztendő össze más rovarirtókkal. Követeljük a Flit katonával díszített sárga kannát a fekete sávval.



Permetezzünk

FLIT

rovarirtót

Plombált Flit-kanna kizárja az utánsót.

Panacea Gyógyszervegyészeti RT., Budapest, VI., Függetl. ucca 16. szám.

vasút érdekeinek az üzleti forgalom érdekeivel szűkséges. Az energia kérdéséről törvényt hoztunk és egy egységes terv van kidolgozás alatt a hazai energiáknak villamos erőfejlesztése céljából.

Az a program, amelyet önök elé ter-

jesztettem, talán önök előtt egyes szá-lakból összetett szövegménynek lát-szik, amelyben nincs egység. Az egysé-get ezek között egy gondolat képezi: védekezés a világválsággal szemben, átmentése a nemzetnek egy jobb jövő számára.

Az adminisztráció reformja és a tisztviselőkérdés

— Azt mondtam bevezetőül, hogy a politikai kérdések háttérbe szorultak a gazdasági kérdésekkel szemben, — mégis egynehány politikai kérdéstről szólnom kötelességem. (Halljuk, halljuk). Kezdem megint egy olyan kérdéssel, amely a lelkeket nem fogja háborgásba hozni: ez az adminisztráció reformja. Egy racionalizáló kormánybiztos állítottatott be a miniszterelnökségen, akinek hivatása az, hogy az egész állami adminisztráció egyszerűsítésének és decentralizálásának kérdését tanulmány tárgyává téve, a külföldi példák után haladva, ezen a téren döntő lépéseket hozzon. Csak az állami adminisztrációban nincsenek grafikonok, ott még egy dzsungel van, melyet száz év óta örököltünk. Nem mi vagyunk a hibások, hanem egyik intézkedés ránőtt a másiknak a tetejébe és sohasem lett egy intézkedés átvizsgálva, abból a szempontból, hogy vajjon az ügykereső fél hamar, gyorsan és miképp kapta meg ügyének elintézését. Igen nehezek az idők arra, hogy ezzel a kérdéssel komolyan ne

foglalkozzunk. A szegény ember, a közönség most sokkal több ügyel-bajjal kell, hogy a hatóságokhoz forduljon, mint máskor. És azt látjuk, hogy ügyének elintézése hetekig, hónapokig húzódik, sőt vannak ügyek, amelyek elintézése évekig húzódik. (Ugy van, úgy van). Kérem ne méltóztassék közbeszólni, mert magam is tudom, (derűltég), hogy ilyenek az állapotok, de egyet állítok, hogy nem ez a rezsím a hibás, hanem fokozatosan így fejlődött ki a helyzet, ha ennek a rezsímnak kell, hogy érdeme legyen, — úgy ezen a téren kell, hogy érdeme legyen és azért vállalkoztunk arra, hogy ezt a munkát a nehézségek között is, hogyha olyan munka is ez, — amely detailokban kell, hogy lemenjen, elvégezzük, a magyar igazság kereső és jogkereső közönség javára, (úgy van, úgy van, taps). A tisztviselői pragmatika, ezzel kapcsolatban a tisztviselői jogi oktatások reformja, ezzel kapcsolatban a tisztviselők továbbképzésének a kérdése s a tisztviselői gyakorlati vizsga s ezek

Ritkán van alkalma a vásárlóközönségnek ily olcsó árban jót és divatosat vásárolni.

Tiszta selyem marocain	9.80	Divat schottisch nyerselyem	5.95
Tiszta selyem foulard szép mintákban	3.90	Bourette alkalmas férfi ruhára és női kosztümre . . .	1.15
Mintás crepe de chine	5.80	Panama megbízható minőség	1.58
Tiszta selyem mousseline különleges szép mintákban rendkívüli alkalom	6.90	Grenadin szép mintákban . .	1.38
Divat mousseline különleges szép mintákban	4.75	Műselyem új mintákban . . .	1.38
Nyersselyem szép mintákban	4.75	Szintartó batiszt, kellemes nyári viselet, gar. szintartó	0.98
		Selymes divatbourette, divatszineken	2.38

A NAGY KERESLETRE VALÓ TEKINTETTEL AJANLATOS B. SZÜKSÉGLETÉT — MÍG A FENTI CIKKEK RAKTARON VANNAK — AZONNAL BESZEREZNI.

KLEIN MIKSA
előbb Ecker, Klein, Sugár nődivatnagycsuháza
Debrecen, Ferenc József ut 48. szám.

oly egységes intézkedést igényelnek, amelyeknek elintézése nélkül a tisztviselő kérdést Magyarországon megoldani egyáltalában nem lehet. Mi az állami közigazgatást is közelebb fog-

juk hozni az élethez, közelebb fogjuk hozni a közönséghez és a decentralizáció elvét is könnyebben vihetjük keresztül.

A királykérdést csak a haza javára szabad megoldani

— Most jövök a nagyobb politikai kérdésekkel. Kiepitettük ideiglenes alkotmányunkat, de nem intéztük el a királykérdést, hiányzik az alkotmány tetejéről a korona, mondanák sokan.

— Őseink azt mondták, hogy Istenért, királyért és hazáért éltek és készek voltak meghalni is. Ez helyes, a sorrendet azonban ma meg kell fordítani. Istenért, hazáért és királyért!

Percekig tartó taps követte a miniszterelnök szavait. A miniszterelnök ezután így folytatta beszédét:

— Nem a haza van a királyokért, hanem a királyok a hazáért. (Megújuló viharos taps.) A királykérdést csak a haza javára és csak akkor szabad megoldani,

amikor a haza ezáltal veszélyben nem forog. S még egyet: A királykérdést csak az országgyűlés és az egész nemzet egyetemes akaratával oldhatja meg! (Viharos taps.)

Aki ezt a kérdést másképpen akarná megoldani, veszélybe döntené a hazát, mert vagy polgárháború, vagy külső beavatkozás lenne a következménye. Eppen ezért azt mondom, hogy ez a kérdés ma sem aktuális, ma sem sorolható azok közé a kérdések közé, amelyek napirendre kell hozni, elenne fogok tehát szegülni annak, hogy ez a kérdés napirendre kerüljön addig, amíg a viszonyok így vannak: s belátható ideig így maradnak. (Viharos taps és éljenzés.)

További lépések a titkos választói jog és a kerületi reform terén

— Nyilatkozatot kívánnak bizonyára a választójogról és a szabadságjogokról is. A választójog terén az elmúlt országgyűlési cikluson lépést tettünk azáltal, hogy a megyei választójogot a titkosság alapjára helyeztük s ezen az

alapon megejtettük a megyei választásokat. A jövő országgyűlésen tovább kell mennünk ezen a téren, még pedig a titkosság, a jelölési rendszer reformja és a kerületi rendszer reformja révén.

— Így vagyunk a közsabadsá-

gok kérdésével is. Ne méltóztassanak elfelejteni, hogy olyan időkben élünk és élünk az utolsó öt évben, amikor sohasem tudhattuk, hogy ha valahonnan egy szikra kipattan, mit fog felgyújtani és hol fog a tüze megállni. Ilyen időkben óvatosságnak kell lennie annak az államférfiúnak, aki szívében visei nemzetének boldogulását (helyeslés), viszont ha ezek az idők cnyhülnek és változnak, ha biztonságunk szociális téren és minden más politikai téren is, a nemzetközi helyzetet nézve is javul, lépésről-lépésre tovább kell menni ezen a téren s én leszek az utolsó, aki ennek az útjában fogok állni. (Éljenzés.)

A külpolitikai helyzet

— Még egy pár szót legyen szabad mondanom külpolitikai helyzetünkről is, mely sohasem választható el belpolitikánktól. Ma talán fontosabb, mint bármikor

A kormány külpolitikája a nemzet jogainak és igazságainak érvényesülésére irányul

És van a páneurópai gondolatnak másik feltétele is, az, hogy megszüntetessenek azok az igazságtalanságok, amelyek a békeszerződésekben gyökereznek. (Megújuló taps.) Már egyszer mondtam abban a beszédemben, amelyet az egységspártban tartottam, — igazságot az igazságtalanul meggyötörteknek, — egyenlőséget az egyenlenségbe taszítottaknak és egyesülést a tőlünk erőszakkal elszakítottaknak. (Megújuló lelkes viharos éljenzés és taps.)

— Fenntartom ezen a helyen azt

máskor volt, hogy Magyarország külpolitikai kérdésekkel foglalkozzék. Hiszen az a tíz éves periódus, amelyet a háború után átélünk, a külpolitikai kérdések és problémák tömegét tolta előtérbe s e problémákkal megnehezítette a nemzet szabad mozgását és fejlődését. Síralmas állapotban voltunk, amikor az első kapavágást kezdtük meg azért, hogy külügyi téren az országnak előnyöket biztosítsunk. Ma más a helyzet, vannak őszinte és minket nehéz időkben támogató barátaink. A barátóság egész láncolatával igyekeztünk és sikerült is körülbástyázni Magyarországot életét, szemben azokkal az ellenséges erőkkel, amelyeknek behatásaitól mindig félnünk kell. Ezt a politikát ezen az alapon barátainkkal együtt a jövőben is folytatni kívánjuk.

Ez nem jelenti azt, hogy visszatérjünk a háború előtti szisztémára. Nem is szándékunk ez addig, amíg Európa maga nem helyezkedik vissza a háború előtti szövetségi rendszerre. Ámbár azt mondjuk, ha egyiknek szabad, akkor nekünk is szabad. Ha nem rossz európai és nem rossz az európai kollaboratio szempontjából az, aki szövetségeket köt — amint azt szomszédainknál látjuk — miért volnánk mi rossz európaiak, ha ilyen rendszer kiépítésén fáradozunk.

— De nem az oka annak, hogy nem lépünk erre a térre. Mi nem szavakkal, mi tettekkel kívánjuk bizonyítani, hogy az európai nemzetek kollaborációjában igenis készek vagyunk résztvenni, és időelőttinek, rossznak és nem kívánatosnak tartjuk azt, hogy a szövetségi szerződések szisztémájára visszatérjünk.

A következő év kritikus év lesz ebből a szempontból. A leszerelési konferencián fog eldőlni, hogy az európai kolaboráció tovább halad és fejlődik-e, avagy visszaesünk-e a szövetségi rendszerbe. A leszerelési konferencián fog bebizonyosodni az, hogy végre hajlandók-e a hatalmak egyenlőséget adni az összes nemzeteknek, mert olyan magyar kormányt nem fognak találni, amely a mai egyenlőtlen fenntartásával ezen a konferencián belemenne. (Viharos taps.)

amit akkor mondtam és programom valom a következő öt év alatt. Igenis Páneurópa, európai összefogás lehetséges, — de csak együtt, pari passu, azoknak az igazságtalanságoknak a megszüntetésével, amelyekre rámutattam. Ez a magyar kormány programja és ez a magyar nemzet programja is. És az a magyar kormány, mely nem ezt a programot vallaná, hanem mást, nem találna otthont ebben az országban. (Viharos taps és éljenzés.)

Rendelkezésére állok Debrecen polgárságának

— Ezzel végéhez is értem fejtegetéseimnek. Köszönöm azt a bizalmat, amellyel a város közönsége öt éven át megajándékozott. — Nemesak az országnak, de Debrecen városának is képviselője óhajtok lenni és rendelkezésére állok Debrecen város polgárságának mind abban, amit megtehetek és amit a közjával és a köz érdekével összeegyeztethetőnek tartok

Gróf Bethlen István miniszterelnököt beszéde befejeztével helyéről felállva percekig tartó viharos ünneplésben részesítette a közönség. — Majd Ruffy Vargha Kálmán és Radó Rezső dr mondtak beszédet.

A gyűlésen még elhangzott beszédek helyszüke miatt holnapi számunkban közöljük.

—oooOooo—

WEEKEND JEGYGYEL:

Munka után
édes a pihenés!

A HÉT UTÁN LEGKELEBBI ÉS LEGSZÓRAKOZTATÓBB KIRÁNDULÓHELY.

**ERDŐBÉNYE
GYÓGYFÜRDŐ**

ÓSERDŐ KÖZEPÉBEN.
OLCSÓ KISZOLGÁLÁS.
JÓ ITALOK.
JÓ KONYHA.
KITŰNŐ AUTÓUT.

ELSŐRANGU VASUTI ÖSSZEKÖTTETÉS!

Bethlen miniszterelnök Nagy-Debrecenért

Bethlen beszéde a banketten. — „Azt a városfejlesztő munkát, amit Klebelsberg miniszter végez Szegeden, én kötelességemnek tartom Debrecenben elvégezni.“

Délben a Bika-éttermeiben több mint hatszázan gyűltek össze közébed-
ve. Őszinte szeretettel, meleg ovációval
üdvözölték a körükben megjelenő mi-
niszterelnököt.

HADHÁZY FŐISPÁN POHÁR- KÖSZÖNTŐJE A KORMÁNYZÓRA

A közébeden az első pohárköszöntőt
amelyet állva hallgattak végig dr.
Hadházy Zsigmond főispán mondotta
a kormányzóra. Méltatta az Isten által
küldött kiváló vezérferfiu kimagasló
érdemeit, ecsetelte lángoló hazaszeret-
etét, elszánt akarátát, bölcsességét s
mindenek felett jó lelkének szelid-
ségét, igazságosságát s általában mint az
igaz magyar ember valóságos példa-
képét.

A valóban szép gondolatokkal tel-
jes felköszöntőt dr. Hadházy Zsig-
mond főispán így fejezte be:

— Horthy Miklós kormányzó a mi-
enk, egészen a miénk és kizárólag a
miénk. Ő a mi reménységünk, egyúttal
zalogunk is arra, hogy nemcsak meg-
maradunk ebben az ezerszázados ha-
zában, de biztosan elkövetkezik reánk
a szebb, jobb jövő. (Viharos taps.)

Pohárköszöntő Bethlenre.

A második felköszöntőt dr. Tóth

Bethlen miniszterelnök pohárköszöntője

Bethlen miniszterelnök lelkes
ováció közepette válaszolt a felkö-
szöntőre.

— Engedjék meg, hogy egy kissé
más hangon kezdjem, mint ahogy
programbeszédemet végez-
tem. Egy triviális idézettel kez-
dem és ezért bocsánatot kérek első
sorban a hölgyektől. Azt mondják,
hogy sohasem hazudnak az embe-
rek annyit, mint házasság előtt,
vadászát után, meg választások
előtt. De van is valami igazság
benne, mert a gyenge erőket az
ember hazugságokkal szeretné pó-
tolni. De rendszeren nem vezet si-
kerre, hamar kiséül minden. Vá-
lasztások előtt állunk és én pro-
grambeszédet mondtam. Remé-
lem, hogy nem volt az a benyomá-
suk, hogy gyenge erőket a hazug-
ságokkal akarjuk pótolni. Igyekez-
tem az igazság mesgyéjén maradni
már abból a jó taktikai okból is,
mert tudom, hogy éppen egy kor-
mánynál leghamarabb süll ki az,
ha olyan ígéretet tesz, melyet nem
tud bevéltani.

— Választások előtt állunk. —
Minden választásban a bizonyta-
lanságnak bizonyos elementuma
van.

Nem hiszem ugyan, hogy lé-
nyeges változást hozna a ma-
gyar politikai életben az elkö-
vetkezendő választás.

Bizom benne, még pedig azért,
mert meg vagyok győződve igazsá-
gunkról és teljes meggyőződéssel
hirdetem azokat.

— Látnak, hogy más országok-
ban, ahol óriási tömegek szava-
znak, egy-egy választásnál majd-
nem ugyanazok az arányok kerül-
nek ki az új választás után az ur-
nákból, mint a régi választásokor. S
azt hiszem, hogy amennyiben vil-
lágnézeti harc folyik egy választá-
sánál, annak eredménye vissza-
tükrözteti a különféle világnéze-
tek erőviszonyait egy országban és

Lajos egyetemi tanár, felsőházi tag
mondotta és a többek között így szolt:

— Nem merő véletlen dolga, hogy
gróf Bethlen István (éljenzés) Debre-
cen városában óhajtott és óhajjt or-
szággyűlési képviselő lenni. Azt gondo-
lom, hogy őt ebben az elhatározásá-
ban az vezette, hogy meglátta, él itt
egy olyan lakosság, amely a történe-
lem folyamán talán a legtöbbször szen-
vedett. Meg is mondotta régebben,
hogyha lelki megerősödésre lesz vala-
ha szüksége, ide jön mihozzánk és
ennek a lakosságnak tatárjárásban, tör-
rékhódoltságban megedződött törhe-
tellen magyarságában keres és talál
majd magának lelki megerősödést.
(Lelkes éljenzés.) Az ő mai nagy beszé-
de után nincs ember, aki ne érezné,
hogy jogunk van az optimizmusra, a
reménykedésre, megerősített ő mind-
nyáinkat. Az Isten különös rendelése
az, hogy ezekben az időkben éppen őt
állította a nemzet élére. (Viharos
taps.) Különösen kegyelme ez az iste-
ni gondviselésnek, mert Bethlen Ist-
ván gróf valóban e szegény, sokat
szenvedett nemzet erőnyeinek inkarná-
ciója, valódi megtestülése, aki érzi
azt, hogy mit lehet és mit kell tennie
az adott körülmények között. (Zajos
taps.)

csak rendkívüli körülmények közt
lépnek fel komoly változások. Azt
hiszem tehát, hogy miután ennek
a választásnak alapjában és gyö-
kerében is — mint minden választá-
sának — világnézeti felfogások
állanak, lényeges eltolódások az
új választások során nem fognak
bekövetkezni.

— De nem hiszem ezt gazdasági
okokból sem. Mert a magyar köz-
gazdasági élet már az edigi tapasztal-
atok alapján is tisztában van
azzal, hogy a különféle foglalko-
zási ágak összefogásában rejlik
egyedül az az erő és alap, amelyen
a nemzet megélhet s amelynek se-
gítségével védekezhetik azok el-
len a mostoha körülmények ellen,
amelyekben ma vagyunk. Soha se
tévesszük szem elől, hogy vala-
mennyi foglalkozási ág és társa-
dalmi osztály harmonikus együtt-
működésében, egymást kölcsönös
kiegészítésében és abban rejlik az
erő, ha mindannyian munkálkodni
és áldozatot tudunk hozni a közzért.

— És nem hiszem, hogy immár
a magyar gazdatársadalommal el-
hitethető volna az, hogy erőinek a
megosztásából több erőt tud meri-
teni a kormányzatra való befolyás
szempontjából. A magyar gazda-
társadalomnak tisztában kell len-
nie azzal, hogy az egységes gazda-
front, amely egységesen áll a kor-
mány háta mögött, azért, hogy
képviselje a gazdatársadalom jo-
gos érdekeit, többet jelent érdekei-
nek előbbrevitele szempontjából,
mint ha táborokra szakadva bele-
kényszeríti a kormányt abba, —
hogy más foglalkozási ágakra job-
ban támaszkodva, igyekezzék ma-
gának pártpolitikai többséget sze-
relni. Nem hiszem tehát, hogy
nagy eltolódásokat hozna ez a vá-
lasztás. Nem öndieséretből mon-
dom, de azt hiszem, hogy abban a
nehéz helyzetben, amelyben ma
vagyunk, egy regim stabilitása

Három napos
tördőruha és harisnyavásár

Havasnál,

Bádogos ucca 1. szám.

Az alanti árak csak 3 napig érvényesek.

Fürdőruhák:

NŐI V. FÉRFI Ia MAKÓ

P. 1'58

NŐI V. FÉRFI GYAPJU GYÖ-
NYÖRÜ DIVAT MINTÁKBAN

P. 3'48

NŐI V. FÉRFI »LIDÓ« MÁRKA
GYAPJU UJDONSÁG 1-ES

P. 7'38

UGYANAZ SZOKNYÁVAL
minden darab garantálva

P. 9'38

»SISTERS« 1931. ÉV
SZENZÁCIÓJA, strand táskával

P. 10'80

Mindentéle FÜRDŐCIKKEK
eddig még nem létezett árakban.

Harisnyák:

ACETALT SELYEM, üzletem
reklámja, régi bevált minőség

P. 1'28

VISKOSA selyemkülönlegesség,
gyönyörű szövés, divat színek

P. 1'78

UGYANAZ, CSODASZÉP
AZSUR NYILLAL

P. 2'38

»LYON« VILÁGMÁRKA, MIN-
DEN SZINÁRNYALATBAN

P. 2'48

G. F. B. BEMBERG SELYEM
MINDEN PÁR GARANTÁLVA

P. 2'78

Férfi, gyermek zoknik és haris-
nyák 3 napig szintén mélyen
leszállított árban.

Siessen mindenki, itt az alkalom olcsón vásárolni!

H A V A S, Bádogos ucca 1. szám.

igen nagy érték kifelé, mert azt
jelent, hogy az a nemzet, mely
hosszabb ideig ki tud tartani egy
irányzat mellett s ezzel az irány-
zattal keresi a maga boldogulásá-
nak az útját s ennek reprezentán-
sait állítja a világ elé, nagyobb si-
kerre számíthat nemzetközi kérdé-
sekben, mint azok az országok, me-
lyek folyton változó irányzatokat
állítanak s amelyeknél nem lehet
tudni, hogy ha komolyan akarnak
szerződni vele, kivel szerződnék s
ha szerződnék, be is tartják-e vál-
talt kötelezettségeiket. Olyan idők-
ben tehát, amilyeneket ma élünk,
a stabil rendszer tényleg érték a
nemzet számára s ha nem én vol-
nék az, aki ebben a regimben a
kormányt képviselem, hanem bár-
ki más volna, ugyanezt hirdetném,
amennyiben az elvekben meg-
egyeznek az én kormányzatommal.

— Debrecen városa öt évig lá-
tott falai között, mint képviselő-
jét s én igyekeztem a magam kö-
telességét, mint debreceni képviselő
teljesíteni. Igyekeztem a város
fejlesztésében, a város ügyeinek
előbbrevitelében, s minden olyan
közérdekű ügyben, amely a város
javára szolgált, a város vezetőinek
kezébe járnai. Ma is az a meggyőző-
désem, amit öt évvel ezelőtt hir-
dettem, hogy az országnak Buda-
pesten kívül nagy erős, független,
a maga lábán is megállni tudó vi-
déki gépontokra van szüksége. —
Mert ereje ennek a nemzetnek az,
hogy ha sok olyan városa van, a
mely erős és vezetni tud gazdasági
és kulturális téren is, s bele tudja
vinni a magyar közéletbe a maga

egyéniségét, mentalitását, mert ez-
zel csak gazdagabbá és erősebbé
teszi a nemzetet. Gróf Klébelsberg
Kunó miniszter ur végzi ezt a
munkát Szegeden és én kötelessé-
gemnek tartom, hogy ezt a mun-
kát Debrecenben végezzem. (Hos-
szantartó éljenzés és taps.) Nem
akarok most részletkérdésekre ki-
térni, csak egy kérdésre utalok, a
mellyel magam is foglalkoztam az
utóbbi időben s amely bizonyos
országos feltűnést is keltett. Ez a
debreceni egyetem a és gazdasági
akadémia összefogásának gondo-
lata. A tisztántuli vidékeknek meg-
van a maga külön gazdaság aru-
lata, külön gazdasági szükséglete,
más itt a gazdálkodás, mint a Du-
nántulon. Más irányokat kell hogy
kövessen ez a vidék. Kell, hogy en-
nek a vidéknek kulturális empó-
riuma legyen, amely irányt mu-
tat gazdasági téren is. Én az egye-
temi fokozatú oktatást ezen a té-
ren a tudomány és gyakorlat ösz-
szefogásával képzelem, hogy ily-
módon utmutatója legyen a jövő
gazdasági fejlődés terén az egész
tisztántuli vidéknek. S azt hiszem,
meg lehet ezt valósítani megfelelő
fakarakosság keresztülvitele mel-
lett is. Azt hiszem Debrecen alkal-
masabb hely ennek a gondolatnak
a megvalósítására, mint Budapest.
Azt hiszem, hogy a tisztántuli vi-
dékek a maguk magyarságával, a
nyugati piacoktól való távolságuk-
kal, különleges talajviszonyaikkal
és különleges problémák következté-
ben rá vannak utalva arra, hogy
itt kerüljön ez a kérdés megoldás-
ra. Nem vagyok az erőszak embe-

re és hatalmi szóval nem fogom ezt a kérdést elintézni, de igenis felajánlom szolgálomat, hogy az ország közvéleményének meggyőzésével dülőre vigyük ezt a kérdést, mert ez ennek a vidéknek nagy kulturális és gazdasági érdeke.

Az ország eme részén lakó valamennyi gazdát felkérem tehát — hogy járuljon hozzá egy egészséges közvélemény kialakításához ezen a téren, mert ha kialakítjuk ezt az egészséges közvéleményt — tudni fogja az országgyűlés hogy miképpen határozzon. Ezt az egy kérdést csak példaként ragadtam ki, számtalan kérdés van, ahol Önöknek rendelkezésükre kívánok állani. Igérem, hogy minden olyan kívánságuknál, amelyek közérdekből fakadnak s a közérdeket mozditja elő, rendelkezésükre állok.

— Poharamat Debrecen városnak s a város polgárságának egész ségére emelem, amellyel egybeforrva érzem magamat.

A miniszterelnököt megújuló lelkes ünneplésben részesítették. —

A TÖBBI POHÁRKÖSZÖNTŐK

Ruffy Vargha Kálmán mondott ezután szellemes és derűt pohárköszöntőt, melyben arra utalt, hogy az ő felvidéki szíve a debreceni levegő hatására orvosi megállapítás szerint is debreceni szívvé alakult át.

Poharát Debrecen város közönségének nagyságára üriti. (taps).

Radó Rezső felköszöntőjében azt fejtegette, hogy a magyar összetartás megszélyesítőjének gróf Bethlen Istvánt tartja, akitől azt kéri, jelölje meg, hogyan lehetne Debrecen kedvesebbé, lakályosabbá tenni, hogy többször szeressen a város lakosságának ilyen örömmünnepet, hogy megjelenik körükben. (Taps.)

A MAGYAR ASSZONYOK SZERETETE ÉS BIZALMA

Frappáns és határos felköszöntőt mondott Csiky Jánosné, a MANSZ budapesti kiküldöttje, aki többek között ezeket mondta:

Az asszonyi tábor nevében meleg szeretettel üdvözlöm Bethlen Istvánt. Ez az üdvözlés nem a miniszterelnöknek, nem a pártvezérnek és nem a grófnak szól, ez az üdvözlés annak az igazi magyar embernek, annak az izzig-vegyig magyar férfunak szól, aki tíz éven át titáni küzdelmet folytatott külföldön és belföldön jövőnk jobbra fordulásáért. Követjük őt rögzös küzdelmes utján, mert a távolban reményeink valóra válását látjuk.

— Ma egy kincset akarok átadni nagyméltóságodnak. Egy drága kincset, melyet féltő gondal óvni kell, mert igen törékeny. Ez a kincs a magyar asszonyok szeretete, bizalma, hite és reménye. (Elkes taps.) Őrizze nagyméltóságod ezt a mi kincsünket, azt látjuk, hogy a ma szenvedő, éhező magyar gyermek elsóványodott arcocskája kigömbölyödik boldog jóllakottságában és ha azt látjuk, hogy a ma koravén ifjúság, amely küzd a létért, megint fiatal, boldog lehet, akkor száz meg száz magyar asszony hálával, hűséggel foglalja nagyméltóságod nevét imájába. (Viharos éljenzés, taps.)

VÁSÁRY ISTVÁN POLGÁRMESTER DEBRECEN VÁROS LEKÉRŐL ÉS BETHLEN ISTVÁN RÓL

Dr. Vásáry István polgármester mondott ezután felköszöntőt.

Gróf Bethlen Istvánt nem mint politikust, hanem mint a város polgárát, (taps) díszpolgárát üdvözlö.

Bármilyen sok szenvedés, bármilyen sok megpróbáltatás érte ezt a nemzetet a maga egészében, mégis a tiszamenti magyarság és székelység volt az, amely legtöbbet szenvedett ebben az országban. Egészen természetesnek

kell tartani azt, hogy lelkeiket nem a vidámság, nem a boldogság, a gyönyörűség, jólét, hanem a megpróbáltatás és szenvedés edzi meg és az teszi igazán testvérekké, az forrasztja igazán egygő őket. Ez a magyarázata annak, a szoros kapcsolatnak, mely kifejlődött Bethlen István gróf és Debrecen városa között.

— Az emberi társadalom és az emberi lélek olyan, mint egy mesterhegedő, amelyben az érzések végtelen tömege van elrejtőve. Csak érteni kell a kezeléséhez. Nincs nagyobb kín és szenvedés, mintha avatatlan kezek játszanak a mesterhegedőn. A teremtés mesterműve az emberi lélek. Ha valaki mesteri módon tud ehhez nyulni, ha mesteri módon tud ezen játszani, ennél fenségebb harmóniát, muzsikát elképzelni sem lehet. Debrecen város lelke nagyon érző lélek, éppen a történelmi múltja nyomán nyultak hozzá olyanok, akik azt hitték, hogy mesterek és próbáltak játszani rajta, de, hogy mi a debreceni lélek, azt csak akkor lehet látni, ha igazi mestere,

Bethlen miniszterelnök a leventék sportünnepélyén

A miniszterelnök elismerését fejezte ki a leventék szép teljesítményéért.

Délután fél 4 órakor indult el az autóján gróf Bethlen István miniszterelnök az Arany Bika elől a Testnevelési Bizottság által a DTE pályán rendezett nagyszabású sportünnepélyre. A nagyverdei gyönyörű sporttelepen ezrekre menő közönség gyűlt már ekkorra össze.

A miniszterelnököt vitéz Bartha László testnevelési vezértanácsnok, kerületi testnevelési felügyelő fogadta, az előkelő vendég számára felállított diszpáholy bejáratánál. Bethlen miniszterelnök és kísérete elfoglalta a számára fenntartott helyet s a kitünően sikerült ünnepély végig ott maradt a sporttelepen.

A sportünnepélyt a Nemzeti Hírszekegy vezette be, melyet a 11. Bocskai hajduvezred zenekara adott elő. Utána felvonultak a leventék és Debrecen város reprezentáns női mintatornászcsapata, amely utóbbi fasiszta-módra üdvözölte a miniszterelnököt és a közönséget. A női mintatornászcsapat tagjai világoskék nadrágot, fehér inget viseltek, az ingen kék-sárga cimerepajzs. A csapatot Schmidt Gyula testnevelési tanár és Falussy Margit, testnevelési tanárnő vezették. A leventék zenés szabadgyakorlata általános tetszést aratott. Már ekkor látni lehetett, hogy a debreceni leventék nemcsak fegyelmessé, hanem ügyesség szempontjából is megállják a helyüket s az ország legelső leventéi közé tartoznak.

A 12 tagból álló reprezentáns női tornászcsapat ritmikus gyakorlatai osztatlan sikert arattak. Maga a miniszterelnök is lelkesen tapsolt a kitünően tornászoknak.

A leventék szép, fegyelmessé gyakorlatai után a reprezentáns férfi tornászcsapat vonult fel — Schmidt Gyula testnevelési tanár vezetésével. — A 7—10 tagból álló csapat nyújtóka-lémiája, korlát-akadémiája és talajtornaakadémiája valóságos frappirozta a közönséget. Káprázatos mutatványok, igazi artista számok követték egymást s a közönség szinte állandóan tapsolt a kiváló tornászoknak. A csapat nagyobb része leventékből állott, kik ezuttal is megmutatták, hogy nagyszerű munkát tudnak produkálni. Schmidt Gyula, a mester volt az

Bethlen István gróf játszik a leken. (Viharos taps.) Nekünk meg kell becsülnünk azt, aki mesterien tud a mi lelkünkkel játszani, aki mesterien tudja a mi lelkünkkel kihozni azokat a hangokat, amelyek visszatükrözik a mi igazi magyarságunknak. Meg vagyok győződve, hogy ha mi megbecsüljük ezt a mestert és a mester is megfogja becsülni ezt az tntenteremtette mesteri lelket, akkor ebben a harmónikus összjátékban együtt fogunk lenni állandóan, együtt fogunk játszani állandóan, mind addig, amíg el fogjuk játszani együttesen a magyar feltámadás nagy himnuszát. (Hosszantartó viharos taps, éljenzés.)

Vásáry István lelkes beszéde nagy hatást tett a jelenlévőkre és e hatás alól nem maradt mentes a miniszterelnök sem, aki melegen gratulált a polgármesternek, sőt még az elbucuzáskor is említést tett Vásáry szép beszédéről.

Több beszéd nem is hangzott el a banketten. Az ebéd után Bethlen és kísérete a DTE pályára hajtatott.

élen, aki pompásan dolgozott. Külön meg kell emlékeznünk Molnár István csizmadiaság leventéről, akinek káprázatos tornászprodukciói a legteljesebb elismerést megérdemlik.

Négy pár levente ökölvívást, két pár pedig kardvívást mutatott be, nagy siker mellett, míg a levente atléták a síkfutásban, magasugrásban és súlydobásban stb. arattak nagy sikert és tetszést.

A DTE női mintatornászcsapata Falussy Margittal az élén, Schmidt Gyula vezetésével, gyönyörű produkcióival olyan hangos és általános sikert aratott, amely szinte páratlanul áll a testnevelés történetében. Bethlen miniszterelnök, aki tudvalevően maga is kiváló, aktív sportember, a legteljesebb mértékben méltányolta a sportünnepély nagy jelentőségét és sokszor jelét adta tetszésének úgy a női tornászok, mint a levente-tornászok mutatványainál. Itt külön kell szólnunk az V. kerületi, továbbá a MÁV és a segédoktatói tanfolyam leventéinek remek gula gyakorlatáról, amely igazán minden dícséretet megérdemel.

Az ünnepély végén gróf Bethlen István miniszterelnök, Bartha László testnevelési vezértanácsnok, dr. Hadházy Zsigmond főispán és dr. Hlatky Endre, a miniszterelnök személyi titkára kíséretében a pályára szélén felállított asztalhoz lépett. Bethlen miniszterelnök lelkes beszédét intézett a leventékhez, — amelyben a következőket mondta: — Leventék, fiatal barátaim! Igaz és őszinte elismerésemet fejezem ki szép és mondhatnám tökéletes teljesítményetekért, melynek az előbb itt tanui voltunk. A magyar sport oly szent és szép eredményekre nevel, amelyekre egykor nagy szükségünk lesz.

Ezután a miniszterelnök hálás köszönetét fejezte ki a leventé-oktatóknak és a levente-intézmény helybeli vezetőinek. A miniszterelnök beszéde után lelkesen zúgott föl az éljen, majd kezdetét vette a díjak kiosztása.

A sportünnepély részletes eredménye a következő:

60 m. síkfutásban: 1. Molnár Lajos MÁV levente 8.4 mp. 2. Tóth Gyula MÁV levente 9 mp. 3. Orosz Zoltán III. ker levente 9.2 mp.

Magasugrásban: 1. Törzsök György IV. ker. levente 150 cm. 2. Czabán Márton VI. ker. levente 150 cm. 3. Kiss János VI. ker. levente 150 cm.

Távolugrásban: 1. Elek József III. ker. levente 583 cm. 2. Kiss János VI. ker. levente 565 cm. 3. Czabán Márton VI. ker. levente 565 cm.

Súlydobásban: 1. Juhász János V. ker. levente 9.80 m. 2. Elek József III. ker. levente 9.30 m. 3. Labanc Vilmos IV. ker. levente 9.29 m.

Diszkoszdobás: 1. Kovács István III. ker. levente 28.84 m. 2. Szilágyi László Nyugati körzet 26.87 m. 3. Labanc Vilmos IV. ker. levente 26.23 m.

100 m síkfutás: 1. Kiss János VI. ker. levente 12.9 mp. 2. Béres József MÁV levente 13 mp. 3. Elek József III. ker. levente 13.1 mp.

400 m síkfutás: 1. Rosenfeld Andor VI. ker. levente 61.3 mp. 2. Béres József MÁV levente 61.4 mp. 3. Tóth Béla IV. ker. levente 61.6 mp.

1000 m síkfutás: 1. Volosinovszky János V. ker. levente 2 p 49 mp. 2. Oláh Mihály MÁV levente 2 p 52 mp. 3. Tóth Béla IV. ker. levente 3 p 2 mp

Olimpiai staféta: 1. V. ker. levente csapata 4 p 9.2 mp. 2. MÁV levente csapata 4 p 10 mp. 3. VI. ker. levente csapata 4 p 13 mp.

A debreceni leventék közül az idén körülbelül hatvan levente vívott, akik már két éve tanulnak a kitünő Ferency vívómester tvezeése mellett. Az eredmény minden tekintetben kielégítő, sőt felülmúlja a várakozást. A levente vívóversenyen huszan indultak, majd az elő- és középdöntő után a döntőt vívták meg, amelynek eredménye a következő:

1. Fülöp Gyula 3 győzelem, 2. Molodványi Antal, 3. Bacskó Imre, 4. Fülöp Lajos.

A kitünően sikerült sportünnepélyt a Himnusz zárta be. A zenés szabadgyakorlatokhoz a 11. Bocskay hajduvezred zenekara szolgáltatta a zenét.

Az ünnepély végén háromnegyed 6 óra tájban gróf Bethlen István miniszterelnök, aki ismételtlen legnagyobb meglepedésének adott kifejezést a látottak felett, autóján Kenderesre utazott.

Bajba ju'ott a Nautilus

Newyork, június 15. Wilkins kapitány úgy látszik, kénytelen lesz lemondani tengeralattjáró észak-sarki expedíciójáról. A President Rosevelt óceángőzösről érkezett rádiójelentés szerint a Nautilus tengeralattjáró Newyorktól mintegy 2500 kilométernyire a nyílt tengeren motordefektus következtében kénytelen volt mgállani.

Az óceánjáró, továbbá egy másik gőzös és egy hadihajó a bajba jutott tengeralattjáró segítségére siettek.

A rádiógram szerint a tengeralattjáró motorjának sérülése oly súlyos, hogy yaz expedíciót ut folytatásától egyelőre el kell tekinteni.

London, jun. 15. A »Wyoming« amerikai csatahajónak nehéz küzdelem után sikerült a »Nautilus« vontatókötélre venni. A hajó egyelőre biztosítva van. — A bajt az okozta, hogy a Nautilus nagy viharzónába került és nagyon megerőltette gépjait. Tovább is haladhatott volna pótmotorjával, de ez az ut igen kockázatos lett volna a viharok felett.

Sodrony ágybetétet

legjobb minőségben készít
NEUMANN, Péterfia-utca 17. sz.

Hajduszoboszló, Kaba, Hajduszovát népe nagy lelkesedéssel fogadta vitéz dr. Hadházy Ferenc programbeszédét

Trianon revizióját, a magángazdaság talpraállítását, az értékesítés megkönnyítését, a hitelválság enyhítését, az adózás egyszerűsítését tüzte ki zászlójára

Ludány Miklós tetsőházi tag és Benedek Sándor tőmérnök nagyhatású beszédekkel hívták fel a választókat, hogy csatlakozzanak vitéz dr. Hadházy Ferenc zászlója alá

Vitéz dr. Hadházy Ferenc, Hajduszoboszló, illetve a szoboszlói kerület egységspárti képviselőjelöltje vasárnap délelőtt mondotta el programbeszédét Hajduszoboszló piacteren. Valóságos ünneppálya volt ez a tartalmas programbeszéd Hajduszoboszló városának és ez az ünneplés megnyilvánult nemcsak a külsőségeken, de az emberek érzésében is. A Piactéren ugyiszólván teljes számmal felsorakozott az ősi hajdúváros népe, hogy meghallgassák a hajdúk ivadékának programbeszédét. A legnagyobb szeretettel és lelkesedéssel fogadta Hajduszoboszló népe vitéz dr. Hadházy Ferencet és amerre csak járt, mindenütt őszinte lelkesedéssel köszöntötték, éljenztek. Tudatában van a hajduság népe annak, hogy most igazán olyan embert választ a kerület élére, aki nem a hangzatos frázisokkal, nagyhangú kijelentésekkel akar maga mellett hangulatot teremteni, de mert maga is a hajdú nép közül való, ismeri a nép érzésvilágát, buját, baját, gondját, tudja hogy hová kell a segítség és mert a népnek a baja-gondja az övé is, nemcsak ígér, de cselekszik is. Jól tudja ezt a hajdú nép és a józan hajdú nép nem is engedi ma-

gát félrevezetni, hanem öntudatosan áll vitéz dr. Hadházy Ferenc mellé, akinek a vezére gróf Bethlen István, az a gróf Bethlen István, aki tíz esztendeje áll már az ország élén, akinek köszönhető, hogy a veszített háború, a forradalmak, a megszállás után tönkretett, megosonkított országban helyreállította a rendet és kifelé a külső országokban bizalmat keltett az ország iránt. Tudta ezt a hajduság népe, amikor tömegesen gyülekezett a Piacterre és amikor 11 óra után dr. vitéz Hadházy Ferenc képviselőjelölt megjelent, ezekre menő, hatalmas tömeg szorongott a pódium körül, hogy hallhassa dr. vitéz Hadházy Ferenc programbeszédét. A hatalmas tömegben ott volt Szoboszló népe, különbség nélkül, szegény, gazdag egyaránt, — akármiféle hitet vallott, mert hiszen vitéz dr. Hadházy Ferencnek is az az elve, hogy az emberek között nincs különbség.

Borbély Gábor közbirtokossági elnök nyitotta meg a gyűlést. Meglelt, lelkes szavakkal köszöntötte az egybegyűlt választó polgárokat és felkérte dr. vitéz Hadházy Ferencet programbeszédét elmondására.

Dr. vitéz Hadházy Ferenc beszéde

Hatalmas éljenzés és taps köszöntötte dr. vitéz Hadházy Ferencet, amikor a dobogóra lépett. Alig akart megszűnni az ünneplés, ami a legfőbb jele annak, hogy belefértek között Hajduszoboszló népének a szeretetében.

Mélyen tisztelt polgártársaim! Szeretettel köszöntöm Boeskaí lovas hajdúinak unokáit. A legteljesebb nyíltsággal akarom elmondani az én hitvallásomat, terveimet, szándékaimat, nem virágos szavakkal, melyek az igazságot elleplezik, hanem a magyar ember becsületes őszinteségével.

A mai világban minden ember politikáz, ami mindenesetre jó arra, hogy az emberek gondolkozását serkentsse, de a mai politika egészen más, mint a békeidők politikája, amikor még a politika közjogi kérdések körül forgott. Azok a célok, amelyeket annak idején Kossuth Lajos tűzött ki maga elé, az önálló vámtérület, a nemzeti hadsereg, a nemzeti bank, megvalósultak, de mégsem boldog a magyar, mert a világégés tönkretette minden értékünket és a szerencsétlen békeszerződések velünk együtt tönkretették az egész világot.

Helyre kell állítani a régi határokat,

A politika magva ma csak a régi határok visszaállítása lehet. Minden, ami ezzel a kérdéssel összefügg, ezt szolgálja s ez a jó politika. Minden, ami ezzel ellentétes, az rossz politika. Sok ut vezet el

ehéz a célhoz; van, aki azt mondja, hogy menjünk neki az ellenségnek úgy, ahogy vagyunk, de én azon a véleményen vagyok, hogy van más, józanabb út is, ami ehhez a célhoz elvezet. Legelsősorban azonban összefogásra és megfelelő irányításra van szükség. Ez az irányítás nincs személyhez kötve, de az csak egészen természetes, hogy jobban bízom abban, akinek arra valószínűsége van, becsületességéről az elmúlt tíz év alatt meggyőződtem, mint a ki nem próbált, kalandos vállalkozásokban, de arra nem bízom az ország szekerét, kinek gyen geségéről, rá nem termettségéről már meggyőződtem. (Ugy van!) Inkább bízom én gróf Bethlen István (Eljenzés.) kormányzásában, akinek a kezéből nem eszik ki az ország kormányrudja. De én még sem leszek a kormány mellett fejbőlítő János, hanem a sarkamra állok, ha a nép érdeke úgy kívánja. En nem kitüntetésnek, disz-

nek tekintem a képviselői megbízatást, munkának, amelyben dolgozni akarok a népem érdekében.

A külpolitika irányítását megfelelőnek látom, mert ha rá gondolkodom, hogy amikor Belgrádban 1918-ban Franché d'Esperay francia tábornok fogadta Károlyi Mihályt és társait, a lámpa világába állítva őket, végtelen lenézéssel mondta, hát ennyire jutottak? Hát ezt összehasonlítom azzal, ahogy ma fogadnak bennünket, amilyen bizalommal vannak velünk szemben, hát mindenki látja a különbséget. Semmi okom sincs tehát megvonni a bizalmat gróf Bethlen Istvántól, aki ezt a nagy eredményt elérte.

A belpolitika súlyos feladatot ró a megválasztandó képviselőkre, — mert az ország népének minden rétege súlyos beteg. Ennek a helyzetnek a megjavítása kell, hogy irányítsa a kormány minden cselekedetét. A magyar belpolitika célja ma a gazdasági helyzet megjavítása, a magángazdaság talpraállítása. Súlyos probléma ez, de nem megoldhatatlan. A súlyos gazdasági helyzetnek négy oka van. Elsősorban az értékesítés válsága, másodsorban az ipari cikkek drágasága, továbbá az adóterhek, végül pedig a hitelválság.

Az értékesítés válságát

az egész világ megérzi és konferenciákon próbálnak ezen segíteni, — amelyen Magyarország is részt vesz. A kérdésesen csak a kereskedelmi összeköttetések kiszélesítésével lehet segíteni. A kormánynak legelső sorban a mezőgazdaság segítésére kell sietni és meg kell akadályozni a zöld hitellel üzött visszaéléseket és ki kell bővíteni a magyar buza piacát. Nyíltan kimondom, hogy a bolettával a mai formájában nem vagyok megelégedve, mert nincs tekintettel azokra, akik csak a maguk szükségletére termelnek és csak azoknak kedvez, akiknek eladni való buzájuk van. A buza árának a minimálisát látnám helyesnek, ami a fogyasztók érdekét sem hagyja figyelmen kívül.

Enyhíteni kell az ipari cikkek drágaságát és a védővámokkal megvédett magyar ipari cikkek olcsóbban kell adni. A fogyasztók érdeke előbbre való, mint a kartellek támogatása. Sok a kifogás az

adózás terén is. Magyar ember soha sem fizette szívesen az adót, de különösen a mai világban jelent nagy terhet.

Az ország szükségleteit a nép teherbíró képességéhez kell szabni és a zsugoriságig menő takarékoságot kell bevezetni.

Amellett egyszerűsíteni kell az adózást, hogy a legegyszerűbb ember is eligazodhasson rajta. Ügyelni kell a közelet tisztaságra is és akinek egy fillér idegen pénz tapad a kezéhez, annak pusztulni kell.

A községek háztartása is nehéz helyzetben van. Szabadítsák meg a községek adminisztrációját azoktól a súlyos terhektől, amelyek nem tartoznak a községek kötelességei közé. A községeknek átengedett jövedelmekből adjanak arányosan segélyt a községeknek. Nagyon súlyos teher a házadó is. A családi házat mentesíteni kell az adó alól. Rendezni kell a közmunka kérdését is és a két jóságos gazdát meg kell szabadítani a közmunka terhetől. Enyhíteni kell a borforgási adót is, ami nincs arányban a termelési költségekkel. A hitelválságon is sürgősen segíteni kell. Egészséges és olcsó hitelt kell adni, mert csak így lehet talpraállítani a magángazdaságot.

A kereskedelem és az ipar szintén nehéz helyzetben van. Mivel ezek szoros összefüggésben vannak a mezőgazdasággal, ha a mezőgazdaságot talpraállítják, meg fog javulni a kereskedelem és az ipar helyzete is. Mindenesetre ez a kérdés is szoros összefüggésben van az olcsó hitel kérdésével. Rendezni kell a vitézségi érempódiák és a rokkantsági díjak kérdését. — Ez a nemzetnek becsületbeli ügye.

Nagyon sok kritikát hallottunk az ellenzektől, de objektív és pozitív gazdasági programot alig. Azt hirdeti az ellenzék, hogy egy csoda szer van a birtokában. En nem hiszem, hogy ez a csodaszer megvan, de ha tényleg megvan, a legnagyobb hazafiatlanság, hogy titokban tartják és nem használják fel az ország segítésére. A külföld bizalmát éppen azzal vívta ki gróf Bethlen István, (Eljenzés.) hogy a kormányzat állandó. Az bizonyos, hogy

könnyebb a helyzet az olyan kerület számára, amely megfelelő módon viselkedik a kormánnyal szemben, mint az olyan, amely nemcsak ellenzék, de olyan képviselőt választ, aki bármilyen rátermett ember, de nem tehet arról, hogy sokan benne szimbólumot látnak; az 1918-as októberi idők visszaírásának szimbólumát, melyre rossz visszagondolni is,

Ebben a nehéz világban nem lehet minden szálát elszakítani azzal a kormánnyal szemben, melytől segédelmet remélünk. Nemcsak Szoboszló polgársága, de a város is nagyon rászorult a jóindulatu se-

Jégszekerények

tagylaltgépek, önbortvapengék
nagy választékban

Tóth Gyula vasüzletében

(Városháza épület)

Műlén, mézesbödön stb. Méhészeti cikkek, nyugagyak.

gítségre. (Ugy van!)

A szoboszlói fűrdő nemcsak Szoboszlónak, de az országnak is kincse. Ugy látszik, mintha Istennek ez a különös adománya átokká változott volna át. En az isteni bizalomba vetett hittel, de emberi akaratba vetett hittel is, bizom abban, hogy az isteni adomány nem fog átokká válni. Mindent el fogok követni, hogy ez a nemzeti kincs jótéteménye legyen Szoboszló városának és ne terheljék az emiatt vállalt adósságok. Külföldön nagy hasznót érnek el drága befektetéssel, nekünk pedig Isten ingyen adta ezt kincset, de

az lesz a törekvésem, hogy a kormány siessen segítségére Szoboszlónak, adjon olesó kölcsönt, hogy a fűrdő felvirágozhasson, hogy a fűrdő jövedelméből le lehessen törleszteni az adósságokat.

Fel kell hívni a kormány és a társadalom figyelmét, hogy itt üdülőtelepeket létesítsenek, ami aztán a termelés, a forgalom javára fog szolgálni.

A kenyérgyártás ma a legfontosabb és előbbrevaló, mint a jelszavas politika. Ez lehet a magyar ember politikája, amíg a helyzet oda nem javul, hogy az emberek helyzete ismét elérje a békebeli szintet. En is gazda-család gyermeke vagyok és a néptől származom, tehát együtt kell, hogy érezzek a néppel, mint ahogy az ember együttérző az édesanyjával az apjával, a fajtájával. Az én őseim együtt harcoltak az önköi őseivel a Bocskai seregében, Rákóczi korában a kurucok között, együtt harcoltak Kossuth seregében a függetlenségi eszméért. Engem a nemzetgyakorlati kérdései érdekelnék. En nagyatádi Szabó István politikájának híve vagyok. (Éljenzés.) Az ő 16 pontja az én hitvallásom.

Az emberek között csak a becsület és a munka tekintetében ismerék különbséget, de minden dolgos, becsületes embert megbecsülök, tekintet nélkül arra, hogy milyen hitet követ.

Ha az önköi bizalma folytán a képviselőseget elnyerem, küzdeni akarok nemcsak az országos dolgokért, hanem az önköi magánolgaiért is, mert a képviselőnek nemcsak az országgal, hanem az egyes emberek dolgaival is foglalkozni kell. Ennek a célnak a szolgálatába kívánom állítani a munkámat, amíg a célt el nem érem. En a jobb, boldogabb jövődöntő, Magyarország feltámadásáért akarok küzdeni és ehez a munkához kérem az önköi segítségét. (Hosszantartó éljenzés.)

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után Ludány Miklós felsőházi tag foglalkozott rendkívül tartalmas beszédben a gazdatársadalom aktuális kérdéseivel és kérte, hogy támogassák vitéz dr. Hadházy Ferencet, aki, mint gazda-család gyermeke, ismeri a gazdák kívánásait és segíteni akar a gazdák helyzetén.

Ezután Benedek Sándor főmérnök lépett a pódiumra s rendkívül nagyhatású, izzó hazafiságtól teit beszédben mutatott rá arra, hogy az ut, amelyen gróf Bethlen István és vele együtt dr. vitéz Hadházy Ferenc áll, a feltámadáshoz vezet és Szoboszló népe mutassa meg, hogy ezen a feltámadáshoz vezető uton követni kívánja gróf Bethlen Istvánt és vele együtt vitéz dr. Hadházy Ferencet.

A nagyhatású beszéd után Borbély Gábor berekesztette a gyűlést és összetartásra hívta fel a választópolgárokat vitéz dr. Hadháza Ferenc mellett.

Kabán is nagy lelkesedéssel fogadták dr. Hadházy Ferencet.

A délután folyamán vitéz dr. Hadházy Ferenc Kabán mondott programbeszédet és a hatalmas közönség nagy tetszéssel fogadta a minden aktuális kérdést felőlelő programbeszédet. Dr. vitéz Hadházy Ferenc kijelentette, hogy a kabai lakosság szempontjából elsőrangú fontosságúnak tartja a Kaba—derecskei országot rendbe-

Gróf Bethlen István üzenete a hajduszoboszlói választó poldárságnak

Munkatársunknak alkalma volt a Debreczenben időző gróf Bethlen István miniszterelnökkel a hajduszoboszlói kerületben folyó választási küzdelemről beszélgetést folytatni.

A miniszterelnök kijelentette, hogy a maga részéről a legteljesebb mértékben támogatja vitéz dr. Hadházy Ferenc képviselő jelöltségét. Nagy örömeire szólna, ha ezt az értékes embert küldenék be

hozatalát és a borfogyasztási adó leszállítását. Utána ismét Ludány Miklós felsőházi tag mondott lendületes beszédet és felhívta a választó polgárságot dr. vitéz Hadházy Ferenc támogatására. A gyűlés dr. vitéz Hadházy Ferenc ünneplésével ért véget.

Kabáról Hajduszóvátra ment át dr. Hadházy Ferenc, ahol szintén nagy lelkesedéssel fogadta a népszerű képviselőjelölt programbeszédét.

a parlamentbe, aki a kerület dolgait a szívében viseli és akivel karöltve a szoboszlói kerület sok felmerült problémáját lehetne vállalt munkával megoldani.

Bethlen miniszterelnöknek ez a nyilatkozata bizonyára meg fogja erősíteni a szoboszlói kerület választó polgárságát abban, hogy vitéz dr. Hadházy Ferenc mellett hiven kitartson.

Fékevesztett ellenzéki terror, forradalmi izgatás a hajduszoboszlói kerületben

Juhász Nagy Sándorék semmibe se veszik a hatóság intézkedéseit Már is bevitték a szoboszlói kerületbe a forradalmi szellemet

A hajduszoboszlói kerületben olyan jelenségek mutatkoznak, amelyek mellett már csak a megye és az ország nyugalma érdekében sem lehet szó nélkül elmenni. Juhász Nagy Sándorék teljesen forradalmi szellemet vittek be a kerületbe s a választási mozgalomba.

Teljesen negligálják és semmibe se veszik a hatósági intézkedéseket, pártjának egyes fokortesei pedig valóságos terrort fejtenek ki és minden eszközt megragadnak arra, hogy a hatóságok intézkedései ne érvényesülhessenek.

Nem elszigetelt jelenségről van szó, hanem sorozatos izgató eseményről, ugyannyira hogy már azt kell hinni, az a céljuk, hogy a hatóság a tekintélyének megóvása végett erősebb eszközökhöz nyuljon és így a jelöltből mártírt csináljon.

Csak mutatóban közlünk néhány esetet arranzéve, hogy milyen magatartást követnek Juhász Nagy Sándorék. — Hajduszoboszlón délelőtt plakátokon gyűlést hirdettek a városháza udvarára, anélkül hogy erre engedélyük lett volna.

Semhol sem szokásos középületek udvarát, városházát kortescélokra felhasználni, azonban Juhász Nagy Sándorék egyenesen a városházára akartak menni.

Nagyon jól tudták, hogy engedélyük nincs a gyűlésre, mégis autók mentek ki és magukkal vittek újságírókat és fotográfusokat — hogy milyen célból, az nyilvánvaló.

Juhász Nagy Sándor az autóját akarta felhasználni pódiumnak és onnan akart mindenáron beszélni az összegyű-

lekezett emberekhez.

Bármilyen pártból van is szó, és gyűlés iránti engedélyt nem adnak ki számára, minden párt beleenyugszik az ilyen hatósági intézkedésbe, legfeljebb igénybe veszi a törvényes fórumot. — Másképp nem is lehet ez olyan országban, ahol rend és törvény uralkodik. — Juhász Nagy Sándorék azonban engedély nélkül is mindenáron gyűlést akartak tartani, természetesen a rendőrség kénytelen volt felosztatni az engedély nélküli gyűlést és a résztvevőket távozásra felszólítani.

Ugyanígy járt el Juhász Nagy Sándor Hajdusámsomban, ahol szintén a községváza udvarán akart engedély nélkül gyűlést tartani.

A jegyző köteleességszerűen tiltakozott az erőszakos magatartás ellen, aminek itt is az lett a következménye, mint Szoboszlón.

Szóvaton és Kabán hasonló eset történt, hatósági engedély nélkül mind a két helyen gyűlést akart tartani Juhász Nagy Sándor. — Szóvaton a hatósági rendeletek kijátszása céljából a pártirodában gyűjtötték össze az embereket és ott akart beszédet intézni hozzájuk Juhász Nagy Sándor. Körülbelül ötven főnyi közönséget beváltak össze és ez az összejevetel magán viselte a nyilvános gyűlés jellegét.

Miután engedélyük gyűlés tartására nem volt, a csendőrség közbelépett és távozásra szólította fel a megjelenteket.

Erre egy szóvati polgár házába ment Juhász Nagy Sándor és kísérete és oda akarták irányítani az embereket is.

A csendőrség nem tűrte a sza-

Uj! ÉPÜLETFA-ÜZLET Uj!

Az építető közönség tudomására hozom, hogy a **HID UCCA 1. SZÁM ALATT** Horváth-telepen az építkezéshez szükséges mindennemű anyagot raktáron tartok a mai legkedvezőbb árban. Ugyazintén asztalos árúkat nagy választékban, valamint tűzifát felaprítva és hasábosan. **BURGER BÉLA** Telefon 11-58.

Elemi és polgári iskolai fiúk és leányok felvétele

havi 70 pengő díj mellett megkezdődött a gyönyörű hegyvidéken levő

Szentendrei ref. polg. isk. internátusokban. Internátusaink nyaralógyermek részére a nyári szünet alatt is nyitva vannak.

Prospektust küld az Igazgatóság.

bályok kijátszását és a nem szóvati korteseket a község elhagyására szólították fel.

Mindaddig, míg a Juhász Nagy Sándor autóját előkerítették — a csendőrség természetesen megakadályozta azt, hogy hasonló dolgok előforduljanak s ilyenformán őket a községből eltávolította. Az esetről jegyzőkönyvet vettek fel, melyet az illetékes hatóságnak be-terjesztenek.

A kerület minden helyéről érkeznek panaszok, hogy

az ellenzéki kortesek a választókat forradalmi izü fenyegetésekkel illetik,

teljesen negligálják a hatósági intézkedéseket és mindenütt a saját izük szerint cselekednek, — akár csak 1918-at irnánk.

Nagyon veszedelmes játékot folytatnak Juhász Nagy Sándorék a szoboszlói kerületben. Ez a forradalmi izü magatartás semmiesetre sem szolgálja az ország érdekeit, sőt ellenkezőleg a köznyugalom felborításával még vesztes következményekkel jár. Még ha választás is van, az ország mai helyzetében nyugalomra és békeségre van szükség. Az az izgatás és lázítás, ami a szoboszlói kerületben folyik, nagyon könnyen veszedelmes gyümölcsöket teremhet. Illetékes körök előre látják ezt és mint értesülünk, meg fogják tenni a kellő intézkedéseket, hogy ez a forradalmi szellem kudarcot valljon és a kerület békéjét és nyugalomát megóvják. Ne felejtse el senki, hogy ez a szellem egyszer már rombadöntötte az országot.

Mézbödönök,

vendég- és nyugagyak, lócsák függönyrudak, alpakka evőszerek

Nagy vasüzletében

CSAPÓ U. 77. (Kanyarodónál.)

Villanyondolálás
garanciával

Bika-bébi iz.

Komárominé-nál

Debrecen,
József kir. h.-ucca 3. sz.

Választási mozgalmak Hajdumegyében

A nádudvari kerületben Petry Pál államtitkár, a bőszi kerületben dr. Uzonvi György, a nánási kerületben Maday Gyula zászlója alá nagy tömegben so rakoznak a választók.

Hajdu megye választó kerületeiben az egész vonalon megindult a választási mozgalom. A hajduszentpéter kerület eseményeiről külön cikkben számolunk be, ehelyett a többi kerület helyzetét ismerjük.

A nádudvari kerületben Petry Pál államtitkárnak komoly ellenjelöltje nincs. A választók teljes mértékben méltányolják azt a nagy munkát, amelyet a kerület eddigi népszerű képviselője kifejtett érdekekben. Petry Pál az elmúlt évek alatt mindent megtejt kerületéért, de nemcsak e miatt, hanem magasabb elvi szempontokból is a választók hűségese kitaranak mellette. Semmi talaja sincs annak a szociáldemokrata próbálkozásnak, amely a kerületben felütötte fejét.

A bőszi kerületben dr. Uzonvi György viszi gróf Bethlen István zászlaját, Uzonvi György dr. mindenkor kiscsapatpárti volt, a hajdubőszi kerületi kiscsapatpárti vezetőnek elnöke és így a bőszi kerület és környékbeli gazdálkodó és földműves nép benne igazán a bőszi

ga képviselőjét választaná meg, — amellett az intelligencia is Uzonvi György táborába csatlakozik, mert rokonszenves egyéniségével a legnagyobb mértékben kiérdemli a bizalmat. Uzonvi György ajánlái iverit már sokezer választópolgár aláírta. A kerületben próbálkozó bizonytalan párti Kalmán Ferencnek nincs talaja, míg vitéz Köszeghy Ferenc pártja valószínűleg, — ha döntő küzdelemről lesz szó — dr. Uzonvi Györgyhez csatlakozik.

A nánási kerületben Maday Gyula, a kerület eddigi képviselője változatlanul bírja a választópolgárság bizalmát. Itt is csupán szociálista jelölt próbálkozik felépni vele szemben, de ennek a kerületben semmi talaja nincs; a derek hajdunánási és környékbeli nép pedig már sokat tanult az elmúlt forradalmi időkből s ezeknek a forradalmi időknek exponenseit nem küldi be a parlamentbe, mint a maga képviselőjét. A nánási kerület józan, dolgos népe a polgári gondolat híve és rendületlenül kitart Maday Gyula mellett.

Négyszáz ember a tengerbe veszett

Egy kiránduló hajó kasztrófája a francia partok közelében. — Egész családok pusztultak el.

Páris, június 15. Franciaország déli részén, a Loire torkolatának közelében, Nantestől és Saint Nazairetól néhány mérföldnyire, a legutóbbi idők legszörnyűbb hajókatasztrófája játszódott le vasárnap este. Elsüllyedt egész legénységével és minden utasával együtt a Philbert nevű kirándulógőzös és a hajó fedélzetén levő emberekből mindössze nyolc ember menekült meg. Hogy hányan indultak el a hajóval, mindezt pontosan nem lehetett megállapítani és talán sohasem is lehet kideríteni.

A nantési prefektus jelentése szerint a hajónak 467 utasa volt, amikor Noire motier-szigetén déli felé kikötött. A rossz idő miatt körülbelül száz utas nem szállt fel a hajóra, amikor a Philbert késő délután megindult vissza Nantesbe. Ennek köszönhetik megmenekülésüket és mialatt 6k vasuton tértek haza a kirándulásról, addig utitársaik kevés kivétellel halálukat lelték a tenger hullámaiban.

Saint Nazaire, jun. 15. A Saint Philbert hajó parancsnoka, Olnive kapitány igen jó hajós volt és éppen ezért nem értik, hogy erős építési hajója hogyan süllyedt el. A katasztrófa színhelyén a tenger 9 méter mély. A hajó fedélzetén több mentőkészülék volt. Ezeket azonban nem lehetett használni, mert a hajó teljesen felfordult. A hajó utasainak száma 461 volt az elindulásakor, mindezt azonban nem sikerült pontosan megállapítani, hogy visszaindulás kor hány utas foglalt helyet a hajón.

A Havas Iroda munkatársa beosztelt az életbenmaradtakat egyikkével, Duverger asztalossal, aki szerint a kiindulás időpontjában a

tenger hullámos volt. Később rendkívül heves vihar keletkezett. A hajót jobbra-balra dobta. Az utasok nagyrésze tengeri betegséget kapott. A betegek egy oldalra tömörültek, aminek következtében a hajó egyensúlya megbillent. Ebben a pillanatban az a benyomása volt, — mondotta az asztalos, — hogy a hajó nemsokára elsüllyed. Mivel kitűnő uszó vagyok, a tengerbe ugrottam, ugyanakkor a hajó felborult és engem is magával rántott a mélybe. Amikor a vízszínerre kerültem, megpillantottam egy mentőcsónakot, amelyen már több hajótörött volt, nagy erőfeszítésekkel sikerült elérnem s amikor a mentőcsónakra értem, akkorra az erőm már fogytán volt.

Egy másik megmenekült utas, egy 24 éves bádógos, elmondotta, hogy több mint egy óra hosszat tartotta karján a feleségét. Egy óra múlva azonban ereje elhagyta és kénytelen volt feleségét elengedni. Érezte előre, hogy szerencsétlenség éri, és csak felesége kérésére kengedve vett részt a kiránduláson.

A szerencsétlenségnek egy másik, életben maradt utasa, Berty arra a kérdésre, hogy kívánja-e azt, hogy családját értesítsék meg meneküléséről, így válaszolt: *Egész családom a tenger fenekén van.*

Jóminőségű téglák és cserép

Eladható 10th és Sebesyév téglagyárából. Eladás Fűrdő ucca 2. Telefon: 610.

17-én

szerdán

19-én

pénteken

Ismét nagy tétel mosó de'ain
és karlon

maradékokat

dobunk a piacra, méterét

50 filléres egységárban

Csillag Testvérek

Piac- és Simonffy-u. sarok.

Fenti cikkből, tekintettel a nagy keresletre, minden vevőnek csak egy ruhára valót szolgálhatunk ki.

A két halálraítélt arzénos asszonyt szerdán kivégzik

Az egyik asszonynak a fogházban gyermeke született.

Szolnok, június 15. Szabó Lászlóné és özv. Csordás Bálintné szerdán reggel 6 órakor fogják végrehajtani a halálos ítéletet a szolnoki törvényszék fogházának udvarán.

Mint emlékeztetés, 1925 márciusában történt, hogy Szabó Lászlóné és Csordás Bálintné tiszakürti asszonyok felbujtására Madarász József tiszakürti szőlőmunkás arzénal megmérgezte édesapját id. Madarász Józsefet.

Szabó Lászlóné és Csordás Bálintné azonban nemcsak emiatt a bűnük miatt kerültek a törvényszék elé, hanem azért is, mert közösen eltették láb alól Szabóné édesapját, id. Szabó Mihályt, akit egy disznótoron mérgezték meg arzénal, de meggyilkolták Szabó Istvánt is, akinek vagyona azután rájuk szállott.

A két halálos ítéletet annakidején felterjesztették a kormányzóhoz és most érkezett le a kabinetiroda értesítése, amely szerint Szabó Lászlóné és Csordás Bálintné ügyében a kormányzó szabad folyást enged az igazságszolgáltatásnak.

A kormányzói döntés ügyében a kormányzói döntés alapján most már minden intézkedés megtörtént arra, hogy a két asszonyon a halálos ítélet végrehajtsák.

Kozarek Ferenc állami ítélet végrehajtó tegnap este indult el segédeivel Szolnokra, ahol felállítják a bitófát és szerdán reggel 6 órakor a két asszonyon végre-

hajtják a halálos ítéletet.

Érdekes megemlíteni, hogy Szabó Lászlónénak a fogházban gyermeke született. A gyilkos asszony védője, Rosti Mihály dr ezen az alapon is kérte a fegyházbüntetés kimondását, a kuria azonban ezt nem vehette tekintetbe és az alsóbbfokú bíróságok halálos ítéletét jóváhagyta.

KÉT HÓNAPI SZENVEDÉS UTÁN MEGHALT

DOHÁNY UCCAI MERÉNYLET MÁSODIK ÁLDOZATA.

Budapestről jelentik: Taglicht Náthán, a Dohány uccai merénylet súlyosan sebesült áldozata, több, mint két hónapi szenvedés után, vasárnap, a kora délutáni órákban a zsidó kórházban meghalt. Április 3-án, a pénteki istentiszteleten történt a Dohány uccai templomban a vérengző merénylet, melynek első áldozata, Roth Jenő, egy heti szenvedés után meghalt, míg a másik súlyos sebesült Taglicht Náthán, először a Rókus kórházban, majd a zsidó kórházban ápolták, de a leg gondosabb ápolás sem tudta megmenteni az életnek. A Pesti Izraelita Hitközség s a Pesti Chevra Kadisa saját halottjának tekintti. Temetése ma délután lesz.

X Vizsgai jutalomkönyvek, legnagyobb választékban Antalffy József könyvkereskedésében, Szent Anna és Varga ucca sarok. Telefon 612. szám.

A Zita Hadiárvaház ünnepélye

Vasárnap délután zajlott le a Zita hadiárva cserkészek ünnepélye. Mint ha még az Isten is különösen kimutatta volna szeretetét a kis árvák iránt, mert a délután, mely borosnak, esősnek indult, — mégis gyönyörű napfényessé lett az ünnepély idejére, s kitartott az egész táborköz alatt is.

A lázas készülődésnek megvolt az eredménye, a gyermekek kitétek magukért. A közönség minden tekintetben meg volt elégedve. — Különösen nagy elismeréssel fogadták a »Sasfiúk« című irredenta szindarabot, amelynek szerepeibe a gyermekek úgy beleélték magukat, hogy a közönséget is megtudták indítani, együtt örültek a kis diákokkal, velük könnyezték meg a csonkaország térképét s velük együtt kihívó daccal énekeltek a Szózatot a darab utolsó jelenetében, erőt akarván az által is önteni a gyermekekbe, hogy ne feledjék még ők is ott lesznek a segíteni fogják majd őket a nagy napon teljes erővel és lélekkel.

A »Samuka a moziban« című tréfás jelenet is sok derűs percet szerzett a közönségnek. Az ünnepély végén Rózsa Jenő, az árvaház igazgatója köszönte meg a közönség meleg szeretetét, melyet a szegény árva gyermekek iránt megjelenésükkkel kifejeztek. Megköszönte továbbá Darabos Balázs parancsnoknak azt a sok jószágot, lelkesedést, amellyel idejét, fáradságát nem kímélve az ünnepélyt megrendezte, alkalmat adva a közönségnek, hogy az árvák nyári táborozását elősegíthessék. A közönséget pedig meghívta a délutáni uzsonnához, amelyhez a fagyaltot, frissítőt a Nőegyletek tagjai hozták fel. A közönség ezt örömmel azonnal teljesítette s elfoglalták helyüket az asztalok körül.

Az uzsonna ideje alatt került árverezés alá a Czencz János festőművész által a cserkészcsapatnak ajándékozott festmény, amit Schweitzer Péter tüzérszázados nyert meg. A nagylelkűségéről és jóságáról tesz tanúságot az, hogy a megnyert képet a cserkészcsapatnak visszaajándékozta.

Este fél 9 órakor kezdődött meg a vidám táborköz, ami szintén sok derűs és kellemes percet szerzett a közönségnek. Ugy hogy mindenki, aki ott volt, egy nemesen eltöltött délután emlékével távozott el az árvaházból.

Az árvaház igazgatósága ezúton mond köszönetet mindazon jóltevőknek, akik részint tiszteletjegyük megváltásával, részint pedig felülfizetésükkel még külön elő segítették a gyermekek nyári tá-

borozását. A gyermekeknek most már nagy az örömük, mert a közönség, a Szent Erzsébet Nőegylet,

Leszavazták az angol kormányt

London, jun. 15. MacDonald miniszterelnök az alsóházban tagadólág válaszolt arra az interpellációra, hogy a német kormány kérte-e a háborús adósság fizetésének felfüggesztését. A földértékkadó javaslatnál a konzervatív képviselők szavazást kértek. A szavazásnál a kormány 24 főnyi vereséget szenvedett. A Ház a földjavaslatot 232 szavazattal 208 szavazat ellenében elvetette. Az eredményt a jobboldal nagy lelkesedéssel fogadta. A konzervatív képviselők zajongva ünnepelték győzelmüket és ezt kiáltották a kormány tagjai felé: Lemondani, lemondani! A zaj elültével Baldwin konzervatív képviselő megkérdezte a kormányt, hogy levonja-e a vereség

Szociális Missió, Leány Club tagjai jósága által a nyári szünidejük egyrészét a vadregényes Mátrában tölthetik cserkész táborban, ahová e hónap 22-én indulnak három hétre.

politikai következményeit és elnapoltatja-e a Házat. MacDonald miniszterelnök a kérdésre válaszolva kijelentette, hogy a módosítás csak stilizált természetű és ezért azt elfogadja. Kéri, hogy a Ház folytassa a javaslat tárgyalását. A miniszterelnök kijelentését, amelynek értelmé az, hogy a leszavazásnak nem lesznek politikai következményei, a munkáspárt éljenzéssel fogadta. Az egyik konzervatív képviselő erre értéke-sebb módosítást javasolt, amelyre szavazást kért. A szavazás során végre sikerült a konzervatívok javaslatát 246 javaslattal 232 szavazat ellenében elutasítani. A kormány így 14 szótöbbséggel elkerülte az újabb leszavaztatást.

A berlini és bécsi kamatlábemelés után a Magyar Nemzeti Bank is kénytelen volt felemelni a kamatlábat

Az emelés kisebb méretű, mint a berlini. — Másfél százalékkal 7 százalékra emelték a kamatlábat.

Budapest, jul. 15. Hivatalosan jelentik: »A Magyar Nemzeti Bank főtanácsának végrehajtóbizottsága 1931 június 15-én tartott ülésében elhatározta, hogy június 16-án kezdődő hatállyal a bank által váltók, közhatali zálogjegyek és értékpapírok leszámításánál alkalmazott kamatlábat 5 és fél százalékról 7 százalékra, a népszövegségi kölcsön kötvényeire adott kölcsönöknél alkalmazott kamatlábat pedig 6 százalékról 7 és fél százalékra emeli fel. A jegybank e diszkontpolitikai intézkedésének indítókául a nemzetközi pénzpiacokon legutóbb végbement események szolgáltak.

Az egész közép-európai pénzpiac egységes megítélés alatt áll a kamatláb szempontjából és akkor, amikor Berlinben egyszerre 5 százalékról 7 százalékra emelték s ezt megelőzően az Osztrák Nemzeti Bank is felemelte a kamatlá-

bat, — akkor a Magyar Nemzeti Bank természetesen nem zárkozhatott el attól, hogy az ezekre a szempontokra való figyelemmel és különös tekintettel a magyar érdekekre, a kamatlábat szintén felemelje.

A magyar hivatalos kamatláb rendszerint magasabb mint a németé. Ezuttal azonban eltekintettek ettől az elvtől és csak 7 százalékra, tehát a német bank kamatlábasával — egyenlő magasságra emelték a magyar hivatalos kamatlábat.

A Nemzeti Bank rátaemelését nem lehet túl sok jelentőségűnek tartani, a Nemzeti Bankot nem belső okok, hanem az a körülmény készítette, hogy a német nemzeti bank és az osztrák nemzeti bank is felemelte a kamatlábat. Ilyen körülmények között a Magyar Nemzeti Bank kénytelen volt az ország érdekeinek védelmére a kamatlábat szintén felemelni.

Colussi Béla hatvanezer pengőt fizetett rá az Uránia mozira

Amint legutóbb megírtuk, Colussi Bélát, az Uránia mozgószínház bérletjét, az Ébredő Magyarok Egyesülete feljelentése folytán, Budapesten előállították s kihallgatása végett a debreceni törvényszék vizsgálóbírája elé kísérték.

Colussi Béla a feljelentésről semmit sem tudott, mert pár héttel ezelőtt amikor szerződését az Ébredő Magyarok Egyesületével szemben, azonnali hatállyal felbontotta, abban a tudatban távozott budapesti lakására, hogy az egyedüli károsult ő.

Dr Preineszberger Jenő vizsgálóbíró azonnal megkezdte Colussi Béla részletes kihallgatását, amely a késő délutáni órákig tartott. A tisztázandó kérdések annyira bonyolultak, hogy a kihallgatást holnap délelőtt lehet csak véglegesen befejezni.

Megkérdeztük dr Halmos Ernő

budapesti ügyvédet, aki Colussi Béla felkérésére vasárnap este Debrecenbe érkezett, hogy az ügy várható fejleményeiről mi a véleménye. A védő a következő nyilatkozatot tette:

— A büntetőügy érdemi részéről felvilágosítást nem adhatok, mert a kihallgatások nem fejeződtek be. Annnyit mindenesetre megjegyezhetek, hogy a bírói döntést teljes nyugalommal várom, mert értesüléseim és személyes tapasztalataim arról győztek meg, hogy az ügy bírása a komplikáltóságok között is gyorsan ki tudja határozni a kérdések lényegét. A lényeg napfényre hozása pedig Colussi Béla esetében egyet jelent az igazság érvényrejutásával.

Az el nem homályosítható igazság ugyanis az, hogy Colussi Béla mintegy másfél év alatt, az Ébredő Magyarok Egyesületének közel harmin-

ezer pengőt juttatott a nyers bevételből, üzleti részesedés címén, míg ő maga ugyanakkor hatvanezer pengőt fizetett rá az Urániára a tulajdon pénzéből. A rengeteg anyagi befektetésen kívül, országsszerte ismert szak-tudását is az Uránia felvirágoztatásának szolgálatába állította

A MÁV FILHARMONIKUS ZENEKAR HANGVERSENYE A MÁV MŰHELYTELEPEN.

A MÁV Filharmonikus zenekar vasárnap este tartotta meg szon-záró utolsó hangversenyét, melyet minden esztendőben a MÁV műhely közönsége részére rendez. Ez az évenként visszaforduló szon-záró hangverseny külön családi melegséget nyer azzal, hogy a már magas művészi színvonalra érkezett zenekarnak a MÁV műhelytelepen ringott a bőlesője: itt tette meg az elindulás első gyermeklépteit. A MÁV műhely közönsége nagy szeretettel fogadta a filharmonikusokat s a hatalmas termet megtöltő nagy közönség tün-tető melegséggel ünnepelte minden egyes szám után a nagyszerű formát mutatott, gyönyörű előadást produkált filharmonikusokat.

A mindenképpen színes és magas színvonalu program: Thomas, Gounod, Offenbach és Kálmán darab-jait adta. A viharosan meg-megnyilvánuló ünneplés egyaránt szólt a kitünő zenekarnak, a zenekart páratlan odaadással vezető Ábrányi Emil karnagynak és a zenekar kitünő vezetőségének. A mindenképpen nagy sikerű koncertet társasvacsora követte, mely vidám, közvetlen hangulatban a késő éji órákig tartott. Ezzel a hangversennyel véleg befejezést nyert a szezon és a nagy sikerekre visszatekintő zenekar szeptemberig tartó nyári pihenőjét.

VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETÉNY.

A m. kir. debreceni 6. honv. vdd. ellátásvezető Debrecen állomásra: 6800 q zab és 8300 q széna; Nyiregyháza állomásra: 14.600 q széna; Nyirbátor állomásra: 360 q zab és 360 q széna; Berettyóújfalui állomásra pedig: 300 q zab és 300 q széna szállítására nyilvános versenytárgyalást hirdet.

A versenytárgyalások a szükségleti állomásokon folyó évi július hó 1—4-ig fognak megtartatni. Részletes felvilágosítást ad Debrecenben a m. kir. Államrendészeti szervek élelmiszerüzeme; Nyiregyháza-n a 4-I. hu. oszt.; Nyirbátorban a 12-III. zlj. és Berettyóújfaluban a 11-II. zlj. gazdasági hivatal főnöke.

M. kir. 6. honvéd vegyesdandár ellátásvezető. VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETÉNY.

A m. kir. debreceni 6. honv. vegyesdandár ellátásvezető Debrecen, Nyiregyháza, Nyirbátor és Berettyóújfalui állomások községszükségletének a pályaudvartól a laktanyákba való fuvarozására, nyilvános versenytárgyalást hirdet.

A versenytárgyalások a szükségleti állomásokon folyó évi július hó 1-től 4-ig fognak megtartatni. Részletes felvilágosítást ad Debrecenben a m. kir. Államrendészeti szervek élelmiszerüzeme (Hajnal utca), Nyiregyháza-n a 4/I. huzsárosztály, Nyirbátorban a 12/III. zászlóalj és Berettyóújfaluban a 11/II. zászlóalj gazdasági hivatal főnöke.

Olcso cipővásár.

nagy tömeg partivétel folytán

női divatcipők

trottőr és francia sarokkal
míg a készlet tart
Pengő 5.—, 7.80, 8.—, 9.50 és
12.50.

Neumann Testvérek cégnél

PIAC-UTCA 9. SZÁM
BIKA SZALLODA MELLETT.
UNIÓ könyvecskére olcsó és
előzékeny kiszolgálás!

Weekend-kirándulásának örömeit

magas érzékenységi angol IMPERIAL filmre és lemezre.
Kapható BERZÉKI FOTOSZAKÜZLETÉBEN, PIAC UCCA 38. SZÁM, AZ UDVARBAN.

Husz éves
érettségi találkozó

A Debreceni Felsőkereskedelmi Iskolában 1911-ben érettségizettek szombaton délután huszéves találkozóra gyűltek össze. Az egybegyűlteket Greiner Mihály igazgató fogadta és üdvözölte. Megjelentek a volt tanárok közül Sebestyén Dezső volt osztályfőnök, Fux Antal, Margócsy Emil (nyiregyházi igazgató), Révész Vilmos (debreceni igazgató), Rochlitz András és dr. Varga Lajos ügyvéd. A volt tanulótlársak közül jelen voltak: Balázs Andor, Bródi Barna, vitéz Pórfy Ede, Madarász József (Hajdusoboszló), Megyery Lajos, Sarkady József, Steinberger László, Debreceni József, Gáspár Géza, Kíller Ede, Kovács Dániel (Csobád), Lazarovits Miklós (Nyiregyháza), Prekopa András (Nyiregyháza), Somlyai József, Takács László (Szilágysomlyó). A volt tanárok és tanulótlársak régi emlékeiket felelevenítették és elhatározták, hogy az iskola hősi halottainak emlékére a jó tanulók jutalmazására alapítványt létesítenek. Az osztálytlársak koszorúját Madarász József városi főszávevő (Hajdusoboszló) meleg beszéd kíséretében helyezte el az iskola halottainak emléktáblájánál.

Este az Angol Királynőben társas vacsora volt, amelyet a tanárok és öreg diákok a legjobb hangulatban töltöttek és elhatározták a huszonöt-éves találkozó megrendezését.

A DEBRECENI MÉRNÖKÖK
TOKAJI KIRÁNDULÁSA.

A Magyar Mérnök- és Építész-Egylet debreceni osztálya szépen sikerült kirándulást rendezett szombaton, amikor az Északmagyarországi Kőbánya és Tarnac Rt. tokaji kőbányáját tekintette meg. A tanulmányi kirándulás — miután azon a mérnök asszonyok és leányokból is egy szép csoportra való vett részt, — hangulatos kedves eseményévé vált az azon résztvevőknek. Dél előtt 10 órakor futott be a társaságot szállító vonat a tokaji állomásra, itt kocsikra szálltak fel és megindult a vége-hossza láthatatlan kocsisor a magasan fekvő bányához, ahol pompás reggeli elköltése után a Debrecenből odaszármazott kiváló szakember, Fekete Lajos mérnök, a tokaji bánya igazgatója kalauzolta végig a társaságot a félelmetes méretű sziklagödörben. — Néhány impozáns robbantáson kívül a kőzúzu műveket és a trachit kockák helyszíni megmunkálását is szakszerű magyarázatok kíséretében mutatta be. A bánya megtekintésének befejezése után a déleléd a Tisza partján felállított hatalmas sátorban folyt le. — Itt is a bányavállalat látta vendégül a közel 60 résztvevőből álló mérnök-társaságot. A kitünő ebéd után hangulatban és kedélyben sem volt hiány, mert a lényeges alkotó elemek, a végtelen kedves időjárás, a borok királya a tokaji asszu (mert ezzel kedveskedett a vállalat) és a sok szép mérnökasszony és bájos mérnökasszony és legszebb összhangban voltak együtt és oly emelkedett hangulat fejlődött ki, hogy a kirándulók még sokáig fognak a feledhetetlen kedves kirándulásra visszaemlékezni. A késő délutáni órákban, amíg a társaság egyrésze a szőke Tiszában is meg-
szállt, a többiek az egy-

ület közszertetben álló elnöke mondott köszönetet a vállalat vezetőségének a szives vendéglátásért. — Majd este 6 órakor ismét

hosszu kocsisorban megindult a menet az állomás felé, a hölgyek nagy virágcsokrokkal, a férfiak árvalányhaj bokréttával.

Sulyok József dohánygyári
igazgató vasárnap délben
a Svetits palota ötödik eme-
letéről levetette magát

Az udvar kövezetén halálra zuzta magát és azonnal meghalt. — Idegbaja miatt követte el az öngyilkosságot.

Megrendítően borzalmas módon vett véget életének vasárnap délben Sulyok József, dohánygyári igazgató. A Svetits-palota ötödik emeletére ment fel és onnan

levetette magát a mélységbe, ahol azonnal szörnyet halt.

A tragikus öngyilkosság részletei a következők:

A Svetits-palota házfelügyelője, — Varga Lajos a lépcsőházban tartózkodott és 12 óra után feltűnt neki, — hogy egy úr izgatottan siet fel a lépcsőkön. Rögtön utána a palota két lakója, Ladányi László fegyverkereskedő és Erdélyi István, akik az V-ik emeleten laknak, mentek haza és a liftbe ültek be, melyet Varga házfelügyelő indított el. Bekapcsolta az V-ik emeletre szóló magasságot és úgy emelkedtek fel a magasba. Amikor a negyedik emeleten túl jutottak. Ladányi László kinézett a lift ablakán, mert meg akarta nézni, hogy a családja nem-e várja kint a folyosón.

Meglepődve látta, hogy az ötödik emeleten egy ember mászik át a korláton. Az első pillanatban nem is gondolt arra, hogy valaki öngyilkosságot akar elkövetni, az első gondolat az volt, hátha valaki rádió antennát akar felszerelni, vagy igazítani. Amikor a lift felérkezett az ötödik emeletre, az ember már átlépte a korlátot és leereszkedett a korlát rácsán. Ebben a pillanatban Varga házfelügyelő odaugrott és rákiáltott:

— Mit keres maga itt?
Sulyok József azonban nem válaszolt, hanem

a következő pillanatban elengedte a rácsot és zuhant lefelé. Estében azonban ráesett a negyedik emelet korlátjára és a korlátban megsértette az ágyékát. A korlát-ra való eséstől Sulyok József megfordult a levegőben és háttal lefelé zuhant le a pár pillanat múlva hatalmas csattanással zuhant le a palota udvarára.

A szerencsétlen ember a baloldallal érte először az aszfalozott udvart, s a fejének a baloldala teljesen szétzúzódott, a koponyájából kilocsant az agyvelő s úgyszólván valamennyi tagja összetört. Nyitott szájjal, nyitott szemekkel,

holtan terült el a kövezeten.

A zuhanást látta az egyik emeleti ablakból egy fiatalember is, aki elkiáltotta magát:

— Jajj, segítség! Öngyilkosság történt.

A kiáltásra, de meg a hangos zuhanásra a palota lakói kirohantak és

pillanatok alatt hatalmas tömeg verődött össze a holttest körül. Rögtön behívták a közelben posztoló rendőrt — aki — mivel nem volt más kéznél — újságpapírral letakarta a hullát és telefonált a rendőrség központi ügyeletére, ahonnan Elek Ferenc rendőrfogalmazó, dr. Lengyel István detektív és az ügyeletes tisztiorvos szálltak ki az öngyilkosság színhelyére.

A rendőri bizottság a holttest zsebeiben talált iratok között két névjegyet talált, az egyik a következő szöveg volt felírva:

Nap-nap után egyre súlyosabb az idegbetegségem amelyet már nem bírok elviselni és inkább a halált választom.

A másik névjegyen a rendőrséghez intézett néhány sort, bejelentette az öngyilkosságát és kérte, hogy ne boncolják fel és kiméletesen értesítsék a családját.

A rendőri bizottság intézkedése a holttestet kiszállították a törvényszéki orvostani intézetbe.

Sulyok József családja odahaza is talált az iratok között búcsúleveleket, amelyben az öngyilkosságát jelentte ne a tragikus véget ért Sulyok József temetése kedden délután négy órakor lesz a Dohánygyárból, a Szent Anna urcai temetőbe, a ref. egyház szertartása szerint. A gyászszertartást Baja Mihály lelkész végzi, akit az elhunyt utolsó levelében erre felkért. — A temetést a Gebauer temetkezési vállalat rendezte.

Sulyok József dohánygyári igazgató elhunyt alkalmából Sohajda János aligazgató, 20 pengőt küldött hozzánk keszörümeváltás címén, a ref. egyház szegényei számára.

A TOLEDÓI PRIMÁS VISSZATÉRT SPANYOLORSZÁGBA,
DE UJRA KIUTASÍTOTTÁK.

Madrid, június 15. A rendőrség tudomására jutott, hogy Segura biboros, toledói primás visszatért Spanyolországba. A kormány azonnal intézkedett az iránt, hogy a biboros hagyja el Spanyolországot. A polgári őrség a biborost Madrid közelében autón egy országúton találta három fivére kíséretében. A polgárok közölték a biborossal a kormány rendeletét. A biboros néhány napot töltött az egyik kolostorban, majd utrakelt a francia határ felé.

Nyilatkozat

Igen Tisztelt Főszerkesztő Ur!
Nyilatkoznom kell. Talán védekezni nem is. Becses lapja publicitása útján. Nem teszem szívesen. Az őszinteséget, nyíltságot szeretem, de nem a nyilvánosságot. Meg kell azonban tennem. Tartozom ezzel az ügynek s magamnak. Kiszolgáltatás az egész, de jellemző a mai viszonyokra. Keveseket érdekel s mégis tanulságos.

Pár nap előtt kintjártam Hajdusoboszlón. Magán ügyben. A városban sétáltam. Kerestem a Kossuth-utcát. Megfürödtem a hőforrások üdítő vizében. A levegő forróbb volt, mint a víz. Szombaton délután nem vehettem részt a MANSz fagyalt délutánján. Más elfoglaltságom miatt. Sajnálom, hogy nem voltam ott. Többeknek feltűnt. Néhányan kérdezték tőlem távolmaradásom okát. Ezt kitérítésnek tartom. Észrevették, hogy nem vagyok ott! Ha résztveszek nem tűnik fel. S most következik a „hepi end”.

Jóakaróim azt a hírt terjesztik rólam, hogy én vitéz Hadházy Ferenc ellen korteskedtem! Kint jártam Hajdusoboszlón korteskedni, nem voltam a fagyalt délutánon, mert akkor is korteskedtem. — mondják... Szemenzedett valótlanosság. Kevés az időm a korteskedéshez. Pedig szeretnék korteskedni, de vitéz dr. Hadházy Ferenc mellett. Ellene nem tudnék. Sokkal inkább tisztelem és becsülöm a Hadházy család minden tagját.

De, hogy örömet szerezzek „jóakaróimnak”, most már igyekszem korteskedni vitéz dr. Hadházy Ferenc mellett, akinek két nagy hibája van: Túl szerény ember és főispánunk veje. Túl szerény (Hadházy-i vonás!). Még azokat az eredményeket is mások érdeméül engedi át, melyeknek ő a spiritus rektora! Főispánunk veje! Hát Uram Isten tényleg nagy hiba, mert bűnösöket termel: Irigyeket! Csak az ügyei nem fognak rászavazni, — talán.

Ti pedig jóakaróim pukkadjatok: Eljen vitéz dr. Hadházy Ferenc most még képviselő jelölt, de reméljük majd képviselő is!

Dr. Tarján Oszkár,
helyi vasuti felügyelő.

Óriási titkos tegyver-
raktár Dublinban

London, június 15. Dublin közelében Rathfarmhamnál óriási titkos fegyverraktárt találtak. A helyiségben nagymennyiségű automata pisztolyt, revolvereket, több száz puskát, néhány gépfegyvert, löszert, élelmiszer konzerveket és ágyneműt találtak. A fegyverraktár tetejére pedig Oraniai Vilmos király szobrának feje volt tűzve. A szobrot 1928. évben a nacionalisták fel akarták robbantani és akkor a város tanácsa a raktárba helyezte el, amelybe nemsokára álarcos fegyveresek törtek be és letörték a szobor fejét. A pincében nagymennyiségű okmányt is találtak, amelyeket a rendőrség lefoglalt. Az okmányok tartalma hír szerint nagyon fontos, de részleteket a rendőrség egyelőre nem hajlandó közölni.

X Uj úrfodrászat. Mérsékelt árak. Figyelmes kiszolgálás. Szíves partifogást kér Bőőr Ferenc, Bádagos ucca 1. szám.

Ingyen

javított a
tölem vásárolt

bőröndöt

Araimat
mélyen leszállítottam.

Fuermann

bőröndös
mester, Piac-u,
26-28. Passa

Vidámság | Könnyen kereshet száz pengőt | Hangulat

Móka. | Szíves pártfogást kér Kiki, a csodatörpe és társai. | Jókedv.



— Az egységspárt 35-ik körzete, június hó 13-án, szombaton este nyolc órai kezdettel, a cegléducai Szabó József-féle vendéglőben népes értekezlet tartott, amelyen Csapó László elnök a nagyszámban megjelent választmányt és a párttagokat melegen üdvözölvén, a biztos siker reményében, továbbá odaadó működésre és a jelöltek melletti buzgó kitartásra hívta fel és az éppen városunkban tartózkodó gróf Bethlen István miniszterelnök képviselőjelölt elletésével, a választmány késő éjjeli órákig maradt együtt, azon határozattal, hogy a legközelebbi gyűlést a következő szombaton újból megtartja és mindvégig kitart szeretett jelöltje mellett.



Vásárlás

— Baleset az állomáson. Súlyos szerencsétlenség történt tegnap este kilenc órakor a debreceni nagy állomáson. Gáspár Károly, 48 éves MÁV főkalauz, az egyik kocsióról akart leugrani. Ugrás közben balkezének a középső ujján levő gyűrűje beleakadt a kocsi ajtójánál egy kiálló vasba és a kalauz ujját tőből leszakította. — A mentők részérették első segélyben, majd kiszállították a sebészeti klinikára, ahol a kezen levő visszamaradt húsrészeket leamputálták, majd aztán Ruyter uca 28. szám alatt levő lakására szállították.

— Ma reggel öt óráig tánc a Tabarinban.

— A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége elnöksége értesíti tagjait, hogy az e hó 20-ára tervezett közgyűlés, közbejött akadályok miatt elmarad. A közgyűlés új határnapjáról hirdetményt fog közölni az elnökség.

— Köszönetnyilvánítás. A szegényház gondnoksága ezúton mond köszönetet az Európa cirkuszigazgatóságának, amiért lehetővé tette a szegényházi ápoltak egy részének a cirkuszi előadás ingyenes megtekintését.

— A Monti Kör, ma kedden este kilenc órakor összejövetelt tart, az Angol Királynő fehér-termében.

— Meghívás Kardos Lajos hajdúbagosi ref. lelkész búcsúztatása, emlék tárgy átadására összeülő bizottság, — június hó 16—17-én, délután 6 órára a KIE, Piac uca 7. szám alatti helyiségében tartandó ülésre. Nevezett tisztelőit, jóbarátaikat, tisztelettel meghívom. nemes Deseő László.

— Ma reggel 5 óráig tánc a Tabarinban.

— A fiú felsőkereskedelmi iskolában a jövő iskolai évre szóló beírások június hó 19. és 20. napjain, délelőtt 8—12 óra között eszközölhetők, az igazgatói irodában.

Anyakönyvi hírek

Születések: Szilágyi István szabósegéd, fiú István. — Tóth Sándor újságárus, fiú Sándor. — Eisler Mihály zeneiskolai tanár, fiú János. — Varga István majoros, leány Juliánna. — Erdei József kocsis, fiú János. — Katona Gábor földműves, leány Margit. Budai Ferenc ács, leány Sára. — Girus Miklós földműves, leány Ibolya. Bakó József földműves, fiú István. — Soós István mészárossegéd, fiú István Makai István fuvaros, fiú Ferenc. — Guttmann Dávid kereskedő, l. Magda. Karácsony Sándor földműves, f. Imre.

Eljegyzések: Molnár József—Munkai Erzsébet. Gyulai József—Jenei Hedvig. Bloxemberg Salamon—Weinberger Róza. Svéd Jakab—Rottenberg Malvin.

Halálozások: özv. Gönczy Gáborné szül. Zagyva Ágnes ref. 48 éves, Püspökladány. — Klein Jenőné, sz. Ellenbóc Lenke izr. 29 éves, H.-Böszörmény. — Pettustung Éva rk. 18 hónapos, Pesti uca 4. szám. — Kovács Ilona ref. 3 éves, Bánk 101. szám. — Tóth Sándor ref. 42 éves, Turistvárdi Domokos Imre ref. 32 éves, Városléglagyár. — Vargha Józsefné szül. Szücs Erzsébet, ref. 44 éves, Zwingli uca. — Nagy Anna ref. 24 éves, Sámsoni út 24. szám. — Molnár Katalin ref. 18 hónapos, Pesti uca 4. szám. özv. Csikós Ferencné sz. Jenei Juliánna, ref. 73 éves, Lónyai uca 3.



Takarékossági könyvre

X Hogyan éljen a gyomor és bélbajos ember? Dr Lukács Páltól: Hogyan éljen a szívbajos ember. Dr Bodon Károlytól, kötetként 2.60. Antalffy József könyvkereskedésében, Szent Anna és Varga uca sarok.

— OLVASÓINKHOZ. — Több közleményünk — főként a vasárnapi társadalmi eseményekről —, anyagtorlódás miatt kimaradt, ezeket a cikkeket és híreket következő lapszámunkban hozzuk.

— Nagyszabású társasvacsora a 23. 28. és 30. körzetben. A debreceni egységspárt 23. 28. és 30. körzetei, (Piac uca és környéke), nagyszabású társasvacsorát rendez, folyó hó 18-án, este nyolc órakor, a Kemény János-féle „Kis-pipa“ vendéglőben. A vacsora jelentőségét növeli, hogy dr Hadházy Zsigmond főispánon kívül a jelöltek is megjelennek és programbeszédet mondanak. Tekintve az érdeklődés nagyságára, felkéretnek ezen körzetek választópolgárai és polgárnői, akik részt venni óhajtanak, minél előbb váltsák meg a vacsora-jegyeket, melynek az ára 1.20 fillér. Kapható az egységspárt központi irodájában, Piac uca 26. szám, I. e.

X Kirándulási sátrak, viharkabátok cserkészingek, hátizsákok, jutányos áron és nagy választékban kaphatók Antalffy sportüzletében, Varga uca 1. szám.

X Szemüvegét legjob bminőségben, szakszerűen készítve, legolcsóbb áron, Heller M. látszerésznél Széchenyi uca 1. szám, szerezheti be.

Fehértói Dániel

temetkezési vállalata,
Dégenfeld-tér 4. szám,
Telefon: 11-85. szám.

— Évzáró vizsga a siketnémák intézetében. A siketnémák intézete torna és évzáró vizsgáját e hó 19-én, délelőtt 9 órakor tartja. A vizsga sorrendje 9—10 óráig szabadgyakorlatok talaj- és szertornaszás, játék. 10—11 óráig az osztályok taneredményeinek, a növendékek női kézimunka, slöjd-kézügyeinek, rajzainak bemutatása. Jutalmak kiosztása, a tanév bekezdése. Az oktatás iránt érdeklődő művelt közönség tagjait ezúton hívja meg az intézet igazgatósága.

— A kegyesrendi reálgymnázium rajzkiállítás. Nagy érdeklődés mellett nyílt meg vasárnap délelőtt a kegyesrendi reálgymnázium rajzkiállítás, amelynek anyagát az intézet művészlelkű rajztanára, Bánszki Tamás válogatta össze. A kiállítás ezúttal is kiállja a legszigorubb kritikát, amennyiben a növendékek olyan pompás anyagot vonultattak fel, mely mind tekintetben igazolta az intézet országosan elismert jó hírét. Szébbnél-szebb rajzokban gyönyörködhet az ember s így érthető, hogy állandóan sokan keresik fel a gyönyörű rajzkiállítást. A kiállítás — melynek méltatására még visszatérünk —, ma délután és este tekinthető meg.

— Végléltetett közalkalmazottak felkéretnek, hogy folyó hó 16-án, azaz kedden este hét órakor a Varga uccán levő róm. kat. elemi iskolában, okvetlenül megjelenni sziveskedjenek.

A szervező bizottság.



6 havi hitelre

— Megnyílt a Budapest—Nyíregyháza repülővonal. A Magyar Légi forgalmi Rt. tegnap nyitotta meg a Budapest—nyíregyházi repülővonalat, amely a pécsi—kaposvári vonal mellett immár a második. A repülőgép pontosan érkezett meg Nyíregyházára, ahol Erdőhegyi Lajos főispán, Benes Kálmán polgármester üdvözölte a repülőgép utasait.

X Ingyenes városi helyek a daloskerületi karnagyképző. A MODSz IX kerületének karnagyképző tanfolyamán az előadások folyó hó 22-én kezdődnek. E tanfolyamra dr Vásáry István polgármester 10 debreceni hallgatót vesz fel, akik tandíjat nem fizetnek. Jelentkezni lehet dr Benkő főügyésznél, (vármegyeháza), a kerület elnökénél, folyó hó 20-ig lehet. 20-án túl az esetleg üresen maradó helyek másokkal fognak betölteni. Jelentkezhetnek a tanítói oklevéllel rendelkezők s akik némi zenei előképzéssel bírnak.

X Jól vizsgázott Ferike és Katika, örül ennek apuka és mamuka. Használj könyvet jó pénzért vesz Springer könyvesboltja és fotocikkek szaküzlete, főposta mellett.

X Az Európa cirkusz mai előadása szenzációs.

Gyászrovat

LUKÁCS ZSIGMOND
NYUG. ALEZREDES TEMETÉSE.

Nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra vasárnap Lukács Zsigmond nyug. alezredes hült tetemeit. A temetés a Darabos uccai gyászahánál kezdődött, hol megjelentek a volt 39-es tisztek igen nagyszámban Besztercebányai Klein László és Vályi Nagy Frigyes nyug. tábornok vezetésével. Képviseltette magát a honvédség is tiszti küldöttség által. Katonai pompával folyt le a temetés. A szertartást Lindenberger János apostoli kormányzó vezegte segédlettel. A temetőben Vályi Nagy Frigyes nyug. tábornok mondott a volt bajtársak nevében megható bucsubeszédet, mely rendkívül mély hatást tett a gyászoló közönségre.

Köszönetnyilvánítás. Felejthetetlen jó férjem, illetve édes jó apám, Lukács Zsigmond nyug. alezredes temetésén megjelent rokonaink az elhunyt bajtársai és ismerősei, akik szívünk mély fájdalmát részvétükkel s vigasztaló szavaikkal enyhíteni igyekeztek, fogadják ezúton is hálás köszönetünket.

A gyászoló család.

NYILATKOZAT.

A »Debreczen« f. hó 11-iki számában nevémmel kapcsolatban megjelent nyilatkozatban foglalt kitételekért Lóvi Dezső ellen a bűnvádi feljelentést ügyvédem, dr Nyiri Ernő kormányfőtanácsos utján megtettem.

Debrecen, 1931 június 15.
Gerő Zoltán.

— Az árpádtéri egyházrész leányköre, nemcsak erkölcsileg, de anyagiilag, különösen jól sikerült vallásos-estélyt rendezett folyó hó 14-én, az



Üve kereskedelménél.

árpádtéri templomban. A templomot színültig megtöltötte a hallgatóság, — mely a leányköri énekkar által orgonakisérettel előadott számokban a tartalmas műsor minden részében gyönyörködött, — felemelő érzéssel távoztak el a templomból.

— A Magántisztviselők Országos Nyugdíjgyesülete tagjait felkérjük, hogy a Jeney és Társai által felvetett mozgalomhoz való csatlakozás végett, folyó hó 17-én, szerdán délután öt órakor tartandó értekezletre, (Sas u. 4. szám, banktanácsterem), saját jól felfogott érdekükben megjelenni sziveskedjenek. Böszörményi László debreceni szervező.

A SINGER VARRÓGÉPEK
MÉGIS A LEGJOBBAK!

— Évzáró ünnep a zsidó reál-gimnáziumban. Vasárnap délután hatalmas közönség jelenlétében tartotta évzáró ünnepét a zsidó reál-gimnázium a tornavizsgálattal kapcsolatban. Az évzáró beszédet — a Himnusz el-énekzése után — dr Vág Sándor igazgató mondotta, aki méltó öntudattal mutatótt rá, hogy a reál-gimnázium, amely most tölti be fennállásának a 10-ik évét, a maga 44. tanulóival már is hatalmas intézmény, s meg egyre növekszik. Felsorolta az intézetnek a legutóbbi iskolai évben elért sikereit. Új intézmény a zsidó reál-gimnázium kebelében, a báró Eötvös József cserkészcsapat, amelynek megalakítása dr Fenyő Béla tanár érdeme. Fölemlítette az igazgató, hogy dr Haász Imre tanár 250 pengő állami ösztöndíjjal kiküldetett a budapesti egyetemen tartandó történelmi tanfolyamra s hogy Kornfeld Miklós VI. osztályu tanuló elnyerte a debreceni tankerületben a Lobmayer-féle jellem díjat. Az igazgató beszéde után következett a tornavizsgálat, amelynek a szebbnél-szebb mutatványait háromszáz tanuló által végzett ritmikus szabgyakorlatokat, a korlátos s a talajtornában, szinte akrobatai ügyes-

séggel végzett produkciókat, a vidám és izgalmas játékokat és versenyeket, egyaránt megtapsolta a közönség. Somorjai László és Szabó József tornatanárok valóban elismerésre méltó munkát végeztek a szép, mutatós tornanappal megrendezésével. A tornamatványok végeztével az igazgató kiosztotta a nagylelkü iskolabarátok adományából a jeles és jó tanulóknak a nagyszámú pénz s könyvjutalmakat de jutalmat kaptak az egy, vagy más tárgyban kiváló vagy valamely iskolai egyesületben buzgó működést kifejtő tanulók is, valamint a zsidó reál-gimn. jó tornászai és kitünő atlétái is. Zúgó taps közben vette át kitüntetését Weisz József VIII. osztályu tanuló, — aki máris országos nevü ugró és futó bajnok. A szép ünnepély a Szózat el-éneklésével ért véget.

— Évzáró ünnep a statusquo izr. elemi iskolában. A statusquo izr. elemi iskola, folyó hó 17-én, szerdán délután félhat órakor évzáró ünnepélyt tart, melyre a hitközségi előjáróság és iskolaszék t. tagjait, a szülőköt és általában a tanügybarátokat s érdeklődőket tisztelettel meghívja az igazgatóság.

SPORTHIREK

A Bocskai ismét győzött Svédországban

Bocskai—Északnyugati svéd válogatott 3:0 (2:0).

A Bocskai csapata vasárnap Karlstadban az északnyugati svéd válogatottak ellen mérkőzött és ezuttal az összes tartalékokat szerepeltették. Az első félidőben 1:0-ra vezetett a csapat Dröszler góljával, a II. félidőben a Bocskai állandó fölénybe került és Markos, majd Opatá révén még két gólt érték el. A közönség melegen ünnepelte a szépen játszó Bocskai csapatát.

A turázó csapatok közül nagyon szépen szerepelt a III. ker. FC, amely Pozsonyban 8:1-re győzött a Bratislava ellen. Értékes győzelmet aratott a Vasas is, amely Bukarestben 1:0-ra legyőzte a Juventust. A Hungária Aradon vendégszerepelt és bár a csapat nagy fölényben játszott, mégis csak 3:0-ra tudott győzni az AAC ellen. A DVSC Szatmáron 2:1-re győzte le az SZE csapatát. Újpest első mérkőzését játszotta le Délamerikában Uruguay válogatott csapata ellen és 3:0-ra vereséget szenvedett.

DARÁNYI VILÁGREKORDOT DOBOTT

A MAC vasárnapi atlétikai versenyén a kétkézes súlydobásban 28 m 04 cm-es dobásával tulszárnyalta Ralp Rose husz éve fennálló világrekordját. Második a középsikolás Horváth István lett 14 m 13 cm-es dobásával. Madarász a diszkoszban 46 m 37 cm-ert dobott, Zsufka 3 m 92 cm-rel győzött a rudugrásban.

A BÉCSI REGATTÁN

A Hungária nyolcása pompás végküzdelem után első lett.

A MAC VIZIPOLÓ CSAPATA

16:0 (8:0) arányban győzött vasárnap Debrecen válogatott csapata fölött, amely nem volt komoly ellenfele a kiváló együttesnek. A főversenyekben a 100 m-es gyorsúszásban 1. Kánassy MAC 66 mp, 200 m mellúszásban 1. Szentkirályi DEAC 3 p 23 mp, 100 m-es hátúszásban 1. Köves DUE 1 p 32.4 mp, 400 m-es gyorsúszás: 1. Keserű II

A KISOK bajnokságok során 100 m hát: 1. Löbl z. s. 50 m mell: 1. Irsai

zs. g. 100 m mell: 1. Köszner kg. 50 m gyors: 1. Rentka kg. 100 m gyors: 1. Szücs ref. g. 1 p. 31 mp. 3x100m vegyes staféta: 1. Kath. gimn. 50 m. hát Galambos reál, műugrás: 1. Tóth kg. 3x50 m vegyes staféta: 1. Kath. gimn.

AZ AMATŐR BAJNOKSÁGBAN

régen nem látott szépsámu közönség előtt szép küzdelmet vívott a DKASE a NyKISE csapatával, amelyet a NyKISE nyert meg 3:2 (2:0) arányban. Ha a DKASE a jövő vasárnap legyőzi a DVSC-t, jobb gólarányával megnyerheti a bajnokságot. A NyTVE 3:0-ra győzött az MTSE fölött, a Textilgyár csapata pedig 2:0-ra legyőzte a DMTE-t.

A VIENNA—BOCSKAY

Középeurópai Kupa mérkőzések végleges terminusa: június 27 és július 5.

A Bocskai végleg megállapodott bécsi ellenfelével a kupa mérkőzések terminusát illetően. Ezek szerint az első mérkőzést június 27-én szombaton játszik Bécsben, míg Debrecenben július 5-én vasárnap lesz a revans. Június 28-án a Bocskai Bécsből átrándulva Pozsonyban játszik a Bratislava csapatával. A Vienna mérkőzések bírāja Christ lesz.

KISEBB MÉRKŐZÉSEK

Csigekerti F. C.—IV. kerület F. C. 3:1 (2:1). A csigekerti F. C. megérdemelte a győzelmét.

Csigekerti F. C.—Attila F. C. 1:1 (1:0). A Csigekerti F. C. megérdemelte volna a győzelmét.

IV. ker.—Kossuth FC 2:2 (1:1). Góllövő: Mikolai I., Papp.

FELHÍVÁSOK

A DTE felkéri Old-Boy játékosait, hogy ma, kedden délután 5 órakor a DTE pályán tartandó tréningmérkőzésen okvetlenül jelenjenek meg. Intézkedés.

Felhívom a debreceni ifjusági csapatok intézőit, hogy kedden este 7 órára a Hatvan ucca 61. szám alatti rendes helyiségünkben intézőbizottsági gyűlésen pontosan megjelenni sziveskedjenek. Pontos megjelenést kér az Elnökség.

KÖZGAZDASÁG

Terménytőzsde

Határidőüzlet: Búza: júniusra 14.60, 75, zárlat 14.75—76. Tengeri: júliusra 13.55, 51, zárlat 13.50—52, augusztusra 13.59, 88, 58, zárlat 13.57—58, májusra 11.60, 55, 54, 52, 50, zárlat 11.47—48.

A készruüzlet hivatalos árjegyzései: Búza: tiszai 77 kg 14.55—14.70, 78 kg 14.70—14.85, 79 kg 14.90—15.20, 80 kg 15.00—15.30, ftiszai, jászs. 77 kg 14.25—14.40, 78 kg 14.40—14.55, 79 kg 14.60—14.80, 80 kg 14.70—14.85.

Rozs: pestv. 13.50—13.75, egyéb rozs 13.50—13.75, tak. árpa I. 17.75—18.25, tak. árpa II. 17.25—17.50, felsőm. sörárpa 20.00—23.50, egyéb sörárpa 18.50—19.00, köles 14.50—16.50, tiszai tengeri —, egyéb teng. 13.85—14.00, zab I. 24.00—24.25, zab II. 23.50—23.75, korpá 13.40—13.60.

A termény- és magpiac felhivatalos árjegyzései: Fehérbab 21.50—22.50,

tökmag II. 32—33, mák 101—102, muharmag 14.50—15.50, csillagfűrt 15—16, Ellaburgonya 10.50—11.25.

—0001000—

VASUTI FORGALOM A HORTOBÁGYI VÁSÁRRA.

A csütörtöki június hó 18-iki hortobágyi vásárra való tekintettel, a Debrecenből 4 órakor és 7 óra 35 perckor induló 5520. és 5522. sz. rendes személyvonatokon kívül Debrecen—Nagy hortobágy között az 5570. és 5561. sz. tehervonatot is személyszállítással fogjuk közlekedtetni. Az 5570. sz. vonat indul Debrecenből 5 óra 10 perckor, Debrecen Vásártérről 5 óra 25 perckor. Nagyhortobágyról az 5561. sz. vonat indul 14 óra 30 perckor.

NYILT-TÉR

Fűszerkereskedelmi részvényt veszek magánkézből, ügyfelem megbízásából.

Dr Horváth, Verbőczy-utca 6. sz.

APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűkből áll, valamint levelezési rovatban elhelyezett apróhirdetések díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetők. A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, József kir. herceg-utca 1. (Bika-bérház) tudhatók meg. Hirdetési ügyekben Te efonon a 788 nyujt felvilágosítást.

Alkalmazást keres tőrli

Szántáshoz motorkezelő kerestetik. Előnyben részesül az, aki Harpát traktorral már dolgozott. Jelentkezés Harsányi Károlynál, Timár ucca 50. 1104

Volt

banktisztviselő, kettős könyvelő elhelyezkedést keres. Vállal órákonyvetést is, elhanyagolt üzleti könyvek rendbehozatalát, könyvek felfektetését, vagy bármely más irodai munkát, — otthonra címfrást is. Vidékre is megy. Szíves megkeresések „Exact” jellegre a kiadóba kéretnek. V-22-ig.

Gyermektelen

fiatal izraelita házaspár házmesteri vagy ehhez hasonló állást keres július 15-re. Ajánlatokat „Megbízható” ejligére a kiadóba kérek. 1286

Egy

fiatal jó munkás fodrászsegéd állást keres. Cím a kiadóban. 1294

31 éves,

érettségizett, volt köztisztviselő, irodai, altiszt, pénzbeszedő, v. bármely más állást keres. Cím a kiadóban. 1304

Alkalmazást keres nő

34 éves asszony, gazdaasszonynak ajánlkozik, tanyára, vagy vidékre, Csillag ucca 70. sz. 1312

Egyedülálló

középkorú jobb nő házvezetőnek vagy anya helyettesnek ajánlkozom magános úrhoz. — Nem fizetést, inkább jó otthont óhajtok. József kir. herceg ucca 10. sz. Házfelügyelőnél. 1292

Alkalmazást nyer nő

Mindenes bejárónő azonnali belépésre kerestetik. Cegléd u. 8. sz. 1279

Jó családból

való ügyes leány tanulónak felvétetik. Nyomatató u. 7. 1298

Ügyes

tanulóleányok azonnal felvétetnek, Fried nővérek, Svetits, Ferenc József út 43. I. I. II. e. 2. ajtó. 1323

Alkalmazást nyer tőrli

Jómunkás cipészsegéd felvétettk, Kossuth ucca 47 szám.

Szabósághoz

nadrágszabó kézimunkás felvétetik, Teleki ucca 32. szám. Verzár.

Cipészsegédet

felvesz Grósz Lőrinc, Sas ucca. 1326

Kifutót

felveszek, Simonffy u. 7. szám, cipőüzem. 1334

Kifutótlú

felvétetik, Varga ucca 35. szám. 1335

Egy

hölgyfodrász kisasszony, ki manikűröz is, felvétetik, Hadházi ucca 5. szám. 13

Tanulót

főlvételle keres Király fűszerkereskedése. — Dégenfeld tér 11. 464

Tanuló

kifutó fiút felveszek, — Zsattkó fűszerüzlet, — Szentanna, Batthyányi sarak. 1047

Elélmiszter, ital

Rizlingbor, 200 liter és egy használt fehérnemű varrógép eladó, Rákóczi u. 31. szám. 1328

40 hl, homoki bor, 24 fillérért eladó, Miklósi u. 20. szám. 1332

Hangszer

Rövid zongora, jó karban, eladó. Megtekinthető délelőtt Kül sővársár-tér 4. szám alatt. 1327

Bútor

Ágy, éjjeliszekrény, divány, asztalok, fotellek elköltözés miatt olcsón eladó. Poroszlay 5t 58. 1278

Vegyés

Eladó egy lóra való szerszám, Eszterházy kocsi és szekér. Hunyadi 18. 972

Vadászfegyver, jó tizenhatos garantált valódi Pieper, olcsón eladó, Virágháti, Rákóczy ucca 20. szám. 1314

Joglytonosság
kocsmát bérbé vagy be-
rendezéssel átvennék.
Fried, Péterfia 36.

Eladók
500 literes vashordók,
Széchenyi ucca 23. sz.
1324

Ajánlat

SZEM-
üvegek,
hőmérők
és lát-
szerek legolcsóbban —
Paulo vésnök, bélyegző-
készítő és látszerkeres-
kedőnél, Batthyányi u.
22 szám. 16h—vv.

Padlólakkok
speciális minőségben,
magasfényű a legszebb
színekben, olcsó árban
Kapható Stern festék-
üzletében, Piac u. 10.
Bikával szemben. —
Ugyanott biztos hatású
irtószert vásárolhat ol-
csón, poloska, svábbo-
gár, patkány és egér
irtására. VV

Olcsó fodrászüzlet.
Bádogos ucca 1. szám.
Borítválas 20 fillér, s
hajvágás 30 fillér és 50
fillér, női hajvágás 50
fillér. 2 h VII—6.

Olcsóságú hullám
a Lili kalapszalomban,
Piac ucca 73. szám
alatt. Okvetlen jöjjön
el, eredeti modellek.
Nagy választék. Ujdon-
ságok 6 pengőért, s
alakítás 2 pengőért.
1339

Paplanlepedő
varrás 1.50, férfiling
1.20, gépendő mtr 10
fillér, monogram 20 fil-
lértől. Kézi- és gépmi-
zés, gyönyörű kivitel-
ben, olcsón készül, Sas
ucca 2. sz.
6 h v. v.

Aranyat,
fogaranyat, legmaga-
sabb árban veszek, óra
javítás jótállással, ol-
csón, Bercsenyi Béla
órák, Csapó ucca 38 sz.
1307

Bükkfaléc 3.30 P
mázsánként, száraz, —
házaszállítva, Schwartz,
Agárdi u. 6. Telefon
12.—04. sz. 955

Szép
nyári kalapok 4 P-től
kaphatók, alakításokat
a legolcsóbban vállal-
lok. Tóth Mária, Nyil
ucca 42. 1281

Szabni-tanítók.
aribáznál varrok, laká-
somon vállalkozok. Varga
ucca 39. sz. Jezerniczki-
né. 1140
VI — 17-ig

Mosiek
van eladó. Petőfi tér
10. sz. 1275

Pénzkölcsönt
háza, földre folyósít-
tatok, másodhelyre is.
Amelyik házon többféle
teher van, azt konver-
táljuk, földnél is. Föld-
hiteliroda. Hatvan u.
55. sz. 1297

Kárpitos
házhöz, házon kívül ju-
tányosan. Oláh András,
Bethlen u. 41. 1301

Jégszekrények
sürkiméző puldok, hen-
teseknek, italmérőknek,
háztartásoknak — ked-
vező fizetéssel. Piac u.
42. szám, Klement le-
rakat, Pannonia udvar.
1266—VI—19-ig

Arverésen megvettem
egy nagy tétel rőfős,
rövid és cipőárut, me-
lyet minden elfogadható
árban árusítom. Mosó-
selymet, divatos voalok-
kat, kartonokat, kana-
vaszt, zefirt, nyakkendő-
ket, női keztyűket, finom
női harisnyát, női, férfi
és gyermekcipőket min-
den minőségben és nagy
sághban. Szombaton zár-
va! Sámuel Szidor, Dé-
genfeld-tér 6.
VI—17-ig. 726

Poloskairtást
Cyángázzal vagy szaba-
dalmazott folyadék-szer-
rel és lakások vizsgálá-
sát felelősséggel és meg-
bízhatóan végzem. Pol-
oska-, sváb és patkány-
szer kapható. Kossuth
ucca 47. Nánássy. Tele-
fonhívó 845. 1133

Gumitalpu cipőt
1.80-tól, harisnyát, s
zoknit, cernát, rövid-
árut, olcsó árban, Kosz-
tyunál, Simonffy ucca
1. szám. 1310

Ondolálás 50 fillér,
manikűr 30 fillér, fej-
mosás 60 fillér, borot-
válás 16 fillér, haj-
vágás fazonra 30 fil-
lér, Miklós ucca 53. sz.
Toma. 1320

Kiárúsítási
áron alul vásárolhat:
Crépe de chine, geor-
gette, nyersselyem, —
santung különböző —
muntákban. Bemberg,
sevilla anyagok, csoda-
szép mintákban, első-
rendű minőségekben:
férfi és női burett-
anyagok, tenisz nadrá-
ra, lüster kabátira; —
férfi és női szövetek
ruhákra, kosztümökre
gyönyörű választékban.
Teljes férfiruha szöve-
teket a legutolsó divat
szerint szebbnél-szebb
mintákban árusítom 10
15, 20 pengő árakban,
egész ruhákra soha ily
olcsó vásárlási alkalom
még nem volt, használ-
ja ki az alkalmat míg
a készlet és a választék
tart. Mindezen árukat a
Batthyány ucca 16. sz.
a keresztépületben levő
parti üzletemben áru-
sítom. Az udvarban.
256-VI-30.

Kereslet

Találtatott
fehérszőrű pincsikutya,
igazolt tulajdonosa át-
veheti Szentanna 17. sz.
1302

Ingóságvétel

Tört aranyat.
fogaranyat a legmaga-
sabb árban vesz Haás
Janka aranybevéltő Si-
monffy ucca 7. szám.
912—VII—10.

Lakást keres

Magános,
idős urinól csendes, fé-
regmentes egy szoba és
konyhát keres fatartó-
val július 1-ére havi 20
pengőért. Pontos fizet-
és. Cím a kiadóban.
1277

Kiadó lakás egy szobás

Kiadó
egy szoba, konyha, ka-
mara azonnal vagy júl.
1-ére. István ut 31c.
1283

Kiadó
szoba, konyha, spájz,
Vargakert, Vargakert
ucca 8. szám. 1305

Kiadó
a vaggongyár közelé-
ben két egyszobás la-
kás, mellékhelyiségek-
kel és sertéstartással.
Huszár Gál ucca 65 sz.
1319

Egy
pinceszoba, konyha ki-
adó, Erzsébet ucca 23.
szám. 1321

Kiadó
egy szoba, konyha, —
spájz, elsőjén elfoglalt,
Bethlen ucca 48.
szám. 1503

Kiadó lakás két szobás

Egy
uccai pinceszoba, kony-
ha, faskamara kiadó.
Késes 81. V.-14-16.

Kiadók
gyönyörű, 2, 3, 5 szo-
bás lakások augusztus-
ra. Péterfia 48. 1032

Két
egymásbanyiló uccai
szoba bútorozva, esettel
üresen is kiadó. Thaly
Kálmán u. 3. sz. 1295

Kiadó
két szoba, mellék-
helyiség, csendes par-
kírozott udvarban 1-re
Burgondia ucca 14. sz.
1313

Kétszobás
uccai lakás, előszobá-
val, azonnal kiadó. Ér-
tekezhetni lehet Vörö-
smartv ucca 30. szám.
1329

Két
nagyobb és egy kisebb
szobás, magasföldszin-
tes elő- és fűdőszobás
lakás minden mellék-
helyiséggel együtt havi
90 pengő bérért kiadó.
Nagyvárad u. 14. 1291

Kiadó
két szoba, előszoba és
konyha, mellékhelyisé-
gekkel augusztus 1-ére.
Nagyvárad u. 10. szám.
(Voll Sziv u.) 1290

Kiadó
két külön szoba, kony-
ha faskamarával július
1-ére. Csillag 73. 1296

Kétszobás
lakás kiadó július 1-ére
Monostor u. 1. Kigyó
uccánál. 1284

Komfortos
kisebb lakás fűdő-
szoba és mellékhelyi-
ségekkel kertes udvar-
ban augusztusra kiadó.
Varga u. 27. 959

Kiadó lakás három szobás

Háromszobás,
fűdőszobás lakás min-
denféle közművekkel,
kerttel, egyetem mellett
azonnal kiadó. Értekez-
hetni. Honvéd u. 9b.
919

Kiadó lakás nagyobb

Ötszobás,
modern másodemeleti
lakás augusztus egyre
kiadó. Piac ucca 68. sz.
1224—VI—21-ig

Egész ház,
augusztus hó 1-ére ki-
adó, modern lakás. Ér-
tekezni lehet Fényes
ügyvéddel. F.

Hatszobás,
modern úrilakás, nov.
hó elsejére kiadó, Hu-
nyadi ucca 24. Értekez-
hetni a házfelügyelő-
nél. 1318

Modern,
négyosztobás és kétszo-
bás szép tiszta lakások
kiadók, Csapó ucca 59.
szám. 1306

Széchenyi ucca 34.
négyosztobás uccai la-
kás, augusztus 1-ére
kiadó. 1337

Legnagyobb
komforttal ötszobás u-
ccai lakás központi fű-
téssel kiadó. Piac ucca
41. Házfelügyelő. 1109

Iroda

Három uccai
lépcsőházi bejárattal, s
elegáns szoba, irodá-
nak, rendelőnek, eset-
leg bútorozva, garson-
lakásnak kiadó, Piac u
41. szám, házfelügyelő.
1110

Piac uccán
75. szám alatt kiadó
orvosi rendelőnek, s
irodának, vagy garson-
nak különbejárattal két
szoba, fűdőszobával,
első emelet. (fv.)

Butorozott szoba

Csendes
virágos udvarban egy
butorozott uccai és egy
butorozatlan udvari —
szoba kiadó. Eötvös u.
kilenc. 1080

Butorozott
szoba kiadó magános
uriaszonynál, szép, —
csendes parkírozott ud-
varba, esettel tisztvisel-
lőnek. Honvéd u. 8.
1090

Modern,
butorozott uccai szo-
ba kiadó, Piac ucca
79. sz. II. em. balra.

Különbejárattal
butorozott szoba kiadó.
Széchenyi ucca 15., em.
1299

Két darab
szépen bútorozott u-
szoba kiadó, Piac ucca
19. szám, II. emelet,
folyosó végén. 1134

Kényelmes,
tiszta, 2 ablakos uccai
butorozott szoba, külön
járattal, esetleg ellátás-
sal, július 1-ére uriem-
bernek kiadó. Domb u.
14. sz. 1278

Teljesen
különbejárattal, diszkrét
szépen bútorozott uccai
szoba kiadó. Varga 45.
1300

Földszinten
elegáns, pedáns búto-
rozott szobák, úri-
embereknek, házaspár-
nak kiadó, Hegedűsné,
Piac ucca 43. szám.
1305

Különbejárattal
butorozott szoba, 20 P
ellátással 60 pengő, —
magános nőnél, kony-
ha használatlaltal is és
lakótársnőt keresek —
Dobó ucca 31. szám.
1314

Különbejárattal
irodának, rendelőnek
is alkalmas bútorozott
szoba, előszoba, kiadó,
Kálvin-tér 3. szám. —
Cím ugyanott Győri
fűszerüzletben. 1325

Uccai
butorozott szoba, júl.
hó elsejére kiadó. —
diszkrét, Kazinci ucca
7. szám, kaputól jobbra,
első ajtó. 1333

Különbejárattal
csinosan bútorozott
szoba, azonnal kiadó,
olcsó bérért, Boeska-
tér 12. szám. 1336

Atadó üzlet, vendéglő

Forgalmas
útvonalon, kis szatócs
üzlet átadó. Cím a ki-
adóban. 1315

Pékműhely
kiadó, Miklós ucca 18.
szám alatt. 1331

**Üzlet, műhely,
raktárhelyiség**

Üzlethelyiség.
kitűnő helyen, ugyan-
ott műhely kiadó. —
Piac ucca 75. sz. alatt.
969

Kiadó
hentesüzlet berendezés-
sel. Csemete u. 14. 1184

Ingóság eladás

Cseplőgép
takaró ponyva 36 négy-
szögmetér, hibátlan, ol-
csóneladó. Vendég u.
24. sz. 1000

Fűdőkád
horganylemezből, egy
polituros szekrény, —
asztal, vaságy sodro-
nyos és gyermekágy el-
adó. Hatvan ucca 55.
Kapu alatt jobbra első
lakásban. 1297

Jégszekrény,
konyhaberendezés, s
bőrszékek, asztal, vas-
ágy, Széchenyi ucca
34. emeleten. 1338

Üzleti
berendezések, cégtáblák
kírákatszekrények, —
pénztár, pultok, több-
féle rövidáru, előnyom-
dasablon eladó. Cegléd
u. 3. 1286

Rendkívüli
alkalmi vétel, finom
ebédlő, háló, előszoba
butorok műasztalossal.
Piac ucca 7. 1293

Eladó
alig használt jó és tisz-
ta Schöberl ágy. Kigyó
ucca 36. 1289

Keleti
gyöngysor, briliáns —
karék és gyűrű eladó.
Cím a kiadóban. 1287

Használt
tetőfedőpléh eladó. Víg-
kedvő M. u. 54. 1285

Eladó ház

Ház eladó
Faragó uccán 22. számú
nagy telekkel, istállóval
a Csokonay u. 41. szá-
mut is olcsón eladom.
Pataki, Hatvan u. 55.

Eladó családlakás,
két szoba, előszoba, s
konyha, spájz, felszer-
elt gazdasági udvar,
teherrel, kedvező fi-
zetési feltételekkel át-
vehető, az egész ház
30 évig adómentes. —
Kincseshegy, Szegedi
Gergely ucca 4. szám.
K.

Akik 1500 pengőért
megkérték a Monostor
pályi útnál levő, Baj-
nok ucca 20. számú,
Bogdán János tulajdo-
nát képező, adómentes
új házat, odaadjuk. —
Aki előbb leteszi a fog-
lalót, a Csapó ucca 56.
szám alatti Nagy Lajos
irodában, azé lesz. —
Aki még nem látta, —
rögtön nézzék meg. —
Cseréppel fedett épület
hármaz ikerablakkal.
Stukatúros padló —
mony szoba, konyha, s
faskamara, sertésöl, jó
vizü kút, grümölcsfák.
1309

Fűvészkert u. 5. és 7.
számú ház eladó. Érte-
kezni lehet Hatvan u.
59. szám, keresztépület
5. ajtó. 1323

Eladó

Lugosi ucca 8. sz. ház,
3 rendbeli lakással, to-
vábbá a Vasvári ucca
15. sz. 300 négyoszögletes
telek. Értekezhetni Kis
falussynál, Kassai út
19. szám. 1062

Eladó föld

Föld eladó
Debrecen alatt hatasz-
tális holdja 240 pengő.
Az egyik 100 holdas,
urilakkal, magtárral,
istállókkal. Ettől nem
messze 200 hold, lakás,
intállók stb. ennek 220
pengő holdja, akinek
5 vagy 10, esetleg 50
hold kell, annak is aján-
dék ár ez. Pataky, Hat-
van ucca 55. 1297